Fränkisch-Crumbacher NACHRICHTEN

mit den amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Fränkisch-Crumbach

Jahrgang 44 | Freitag, den 30. April 2021 | Nummer 17

DRK Ortsverein Fränkisch-Crumbach

„Schenke Leben, spende Blut.“

der nächste Blutspendetermin findet am Freitag, den 07. Mai 2021 von 17Uhr – 20Uhr in der Rodensteinhalle statt.

Info vom Blutspendedienst

-Bitte um Online Terminreservierung-

Um den vorgegebenen Schutzmaßnahmen gerecht zu werden, bitten wir Sie, sich **unbedingt online vorher einen Termin zu vereinbaren**, um den vorgeschriebenen Mindestabstand zu gewährleisten. Spender ohne eine Terminreservierung können wir in der momentanen Situation nur nach freier Kapazität zur Blutspende annehmen.

Das Blutspendeteam erscheint an diesem Abend mit einer verstärkten Mannschaft (8-Betten). Daher kann die Anmeldung nur bis 20Uhr durchgeführt werden.

Terminreservierung und weitere Informationen:
Online unter: www.terminreservierung.blutspende.de/
oder www.blutspende.de
Telefonisch unter: 08001194911.

Bei Rückfragen hilft auch Sachbearbeiter Achim König vom DRK Kreisverband in Erbach gerne. Er ist unter Telefon 06062-607-19 zu den Geschäftszeiten zu erreichen.

auf Ihren Besuch freut sich der DRK Ortsverein Fr.-Crumbach

Wichtige Rufnummern

Gemeindeverwaltung Fränkisch-Crumbach
Rodensteiner Straße 8
64407 Fränkisch-Crumbach
Tel.: 06164 9303-0, Fax: 06164 9303-93
E-Mail: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de
Homepage: www.fraenkisch-crumbach.de

Öffnungszeiten:

Montag und Dienstag:	8.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch	9.30 - 12.00 Uhr
Donnerstag:	8.30 - 12.00 Uhr
und	13.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	8.30 - 12.00 Uhr

Polizei **110**
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt **112**
Gemeindebrandinspektor Stephan Fehr 516792
stv. Gemeindebrandinspektor Marcel Freitag.....0171 1679718
Polizeiposten Reichelsheim, Bismarckstr. 24 75695-40
DRK-Ortsverein, Raiffeisenstr. 16 ..... 501 487
Schwimmbad 1590

Bauhof Michael Treusch ..... 0160 / 66 75 41 4
bauhof@fraenkisch-crumbach.de

Wasserversorgung/Rohrbrüche:
Philipp Dörr / Oliver Schnatz ..... 0160 / 66 74 41 9
wasserversorgung@fraenkisch-crumbach.de

Revierförsterei Fränkisch-Crumbach
Andreas Ott, Reichelsheim 51 52 68 5

Bezirks-Schornsteinfegermeister
Friedhelm Günther 06254/37160

Störungsstelle Strom und Gas 0800/701-8040

Ausfall der Straßenbeleuchtung,
HSE Heppenheim 06252-99570

Bürgertelefon - Müllabfuhrprobleme
(kostenlos) 0800/9600100

"Bücherkiste" im Rathaus 515188

Sarolta-Kindergarten 2446
Rodensteinschule.....1594
Betreute Grundschule ..... 6420752.
Jugendpfleger André Benke: 0170 1098988
Öffnungszeiten Jugendraum:
Dienstags und Donnerstags 15:30 bis 17:30 Uhr
Seniorenbeirat 1. Vorsitzender Edmund Bachmann 515450

Ärzte
Ärztezentrum Bad König
Zweigpraxis Fränkisch-Crumbach 2209
Dr. A. Gruber / Dr. M. Gruber, Brensbach 06161/2025
Zahnarzt O. Schweitzer, Fränkisch-Crumbach 2489
Tierärztin Dr. Jekel, Fränkisch-Crumbach 2059

Frauenhaus Erbach
Zuflucht Beratung Begleitung
für von häuslicher Gewalt betroffene Frauen 06062/56 46

Beratungsstelle für Frauen
in Gewalt- und Krisensituationen
Kostenlos und Vertraulich
Gabelsbergerstr. 8, 64711 Erbach
Tel.: 06062-266874, info@frauenberatung-erbach.de
www.frauenberatung-erbach.de
Bürozeiten: Mo-Fr (außer Mi) 9:00-14:00 Uhr
Beratung auch in Reichelsheim möglich, nach tel. Vereinbarung

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 0800/116016

Anonyme Alkoholiker.....Tel.: 06151 19295
Jahnstraße 22 (kath. Gemeindehaus), Reinheim
Gruppentreffen montags von 18.00 bis 19.30 Uhr

Krankenhäuser
Kreiskrankenhaus Erbach,
A.-Schweizer-Str. 10-20 ..... 06062/79-0
HOSPIZ-Initiative Odenwald e.V.,
Kreiskrankenh. Erbach 06062/798000
Caritas Zentrum Erbach, Allgemeine Lebensberatung,
Hauptstr. 42, 64711 Erbach,
Telefon: 06062 95533-0,
Telefax: 06062 95533-22,
Email: alb@caritas-erbach.de
Internet: www.caritas-darmstadt.de

Apotheken
Rodenstein-Apotheke, Fränkisch-Crumbach 1451
Gingko-Apotheke, Brensbach 06161/566
Apotheke Reichelsheim, Reichelsheim 1305
Reichenberg-Apotheke, Reichelsheim 3310

Ämter
Postagentur Fränkisch-Crumbach 1418
Landratsamt Erbach 06062/70-0
Finanzamt Michelstadt 06061/780
Amtsgericht Michelstadt 06061/708-0
Arbeitsamt Erbach 06062/9513
Arbeitsamt Darmstadt / Kindergeldkasse 06151/3040
Müllabfuhrzweckverband, Brombachtal 06063/93190

Pfarrämter
Ev. Pfarramt Fränkisch-Crumbach 2253
Kath. Pfarramt Reichelsheim 1399

Bauschuttdeponie Michelstadt-Steinbach 06061/72475
Montag bis Freitag von 8-16 Uhr

Kompostanlage in Brombachtal/Kirch-Brombach . 06063/2955
Öffnungszeiten:
November - April
Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr
Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr
An jedem 1. Samstag im Monat ..... 9.00 - 11.30 Uhr
Mai – Oktober
Montag bis Donnerstag ..... 7.30 - 16.00 Uhr
Freitag ..... 7.30 - 14.30 Uhr
Samstag ..... 8.00 - 11.30 Uhr

Redaktionsschlussvorverlegung

Wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 19 auf

Freitag, 7. Mai 2021

vorverlegt werden.

Bitte reichen Sie spätestens bis zu diesem Termin Ihre Texte und Anzeigen bei der Annahmestelle ein. Später eingehende Beiträge können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

Die Redaktion

Bereitschaftsdienste

Ärzte

Bereitschaftsdienst hessenweit ist unter der **Rufnummer 116117** zu folgenden Zeiten erreichbar:
Mo, Di Do: 19.00 Uhr bis 07.00 Uhr
Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 07.00 Uhr
Sa, So und an Feiertagen durchgehend von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des nächsten Tages.
In lebensbedrohlichen Fällen wenden Sie sich bitte an den Rettungsdienst unter der Rufnummer 112.

Darüber hinaus hat die **Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale** Bergstraße/Heppenheim geöffnet zu folgenden Zeiten:
Mo, Di, Do: 19.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Mi, Fr: 14.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Sa, So: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Feiertag, Brückentage: 08.00 Uhr bis 24.00 Uhr

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale
Erbach
Albert-Schweitzer-Str. 10, 64711 Erbach (im GZO)

Die Adresse der Ärztlichen Bereitschaftsdienst-Zentrale
Heppenheim:
Viernheimer Straße 2a, 64646 Heppenheim (im Schwesternwohnheim am Kreiskrankenhaus, Gebäude der Krankenpflegeschule).
Weitere Informationen zu den Bereitschaftsdienstzentralen sowie zu Notfallapotheken finden Sie auch im Internet unter www.Bereitschaftsdienst-Hessen.de.

Tierarzt

01./02. Mai 2021
Tierarztpraxis Dr. Tritsch, Pfalzstr. 56 A,
64385 Reichelsheim, Tel.: 06164 912 430

Tierarztpraxis Dr. Jekel, Schillerstr. 12,
64407 Fränkisch-Crumbach, Tel.: 06164 2059 (Kleintiere)

Tierarzt Peter Bowen, Auf der Beine 18 A,
64407 Fränkisch Crumbach, Tel.: 0151 70880979 (Großtiere)

Apotheken

Sa. 01.05.2021
Ginkgo Apotheke Tel.: 06161/566 Heidelberger Str. 38 64395 Brensbach Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Neue Schloss-Apotheke Tel.: 06063/9517560 Bahnhofstraße 54 64732 Bad König Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
Brunnen Apotheke Tel.: 06253/6948 Brunnengasse 5 64668 Rimbach Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
So. 02.05.2021
Brunnen Apotheke Tel.: 06063/912318 Elisabethenstr. 11
64732 Bad König So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
Apotheke am Markt Tel.: 06154/2164 Darmstädter Str. 60-64
64372 Ober-Ramstadt So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
Stern Apotheke Tel.: 06061/2143 Erbacher Str. 49
64720 Michelstadt So. 09:00 bis Mo. 09:00 Uhr
Mo. 03.05.2021
Lichtenberg Apotheke Tel.: 06154/1211 Darmstädter Str. 1
64372 Ober-Ramstadt Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Felsberg Apotheke Tel.: 06254/1210 Nibelungenstr. 272
64686 Lautertal Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Breuberg Apotheke Tel.: 06163/4650 Höchster Str. 14 A
64747 Breuberg Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
Di. 04.05.2021
Odenwald Apotheke Tel.: 06154/1823 Odenwaldstr. 122
64372 Ober-Ramstadt Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Apotheke am Markt Tel.: 06163/3619 Montmelianer Platz 1
64739 Höchst Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
Bären Apotheke Tel.: 06062/4022 Hauptstr. 27
64711 Erbach Di. 09:00 bis Mi. 09:00 Uhr
Mi. 05.05.2021
Rodenstein Apotheke Tel.: 06164/1451 Bahnhofstr. 17
64407 Fränkisch-Crumbach Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Reichenberg Apotheke Tel.: 06164/3310
Heidelberger Strasse 15
64385 Reichelsheim (Odenwald) Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Kur Apotheke Tel.: 06063/1418 Bahnhofstr. 11
64732 Bad König Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
Do. 06.05.2021
Burg Apotheke Tel.: 06255/96080 Lindenplatz 3
64678 Lindenfels Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
easyApotheke Höchst Tel.: 06163/938850
Wernher-von-Braun-Straße 2-6
64739 Höchst im Odenwald Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
Apotheke im Alten RöhrWerk Tel.: 06154/5772674
Falconstraße 7
64372 Ober-Ramstadt Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
Fr. 07.05.2021
Post Apotheke Tel.: 06255/2581 Nibelungenstrasse 93
64678 Lindenfels Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
Gersprenz Apotheke Tel.: 06162/81070 Westring 89
64354 Reinheim Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
Hirsch Apotheke Tel.: 06061/706300 Wiesenweg 4
64720 Michelstadt Fr. 09:00 bis Sa. 09:00 Uhr

Zahnärzte

Der zahnärztliche Notfallvertretungsdienst für den Odenwaldkreis an Wochenenden (von Freitag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr) und Feiertagen ist unter der gebührenpflichtigen Servicetelefonnummer **01805-607011** zu erfragen. Die Gebühr beträgt 14 Cent/Minute aus dem deutschen Festnetz, die Gebühr aus dem Mobilfunknetz maximal 42 Cent/Minute.
Sprechzeiten der diensthabenden Zahnärzte an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen von 10-12 Uhr und 17-18 Uhr, ansonsten Rufbereitschaft.

Vorwort des Bürgermeisters

Liebe Crumbacher,
am Freitagabend dieser Woche findet die erste Sitzung unserer neuen Gemeindevertretung nach der Kommunalwahl statt. In dieser sogenannten Konstituierung tritt das Parlament in seiner neuen Besetzung zusammen, um eine Vielzahl von Ämtern und Funktionen zu wählen und damit die Zusammenarbeit in den nächsten fünf Jahren vorzubereiten. Neu ist die Größe dieses Gremiums: Die Gemeindevertretung hatte 2019 beschlossen, die Zahl der Mandatsträger von 23 bis auf die gesetzlich geregelte Mindestzahl von 15 Mandatsträgern zu reduzieren und damit zu dem Umfang zurückzukehren, der bis 1993 gegolten hatte. Die neue Gemeindevertretung ist etwas jünger, aber leider nicht weiblicher geworden. Der Altersdurchschnitt sinkt leicht von 53 auf 50 Jahre, der Anteil der Frauen sinkt aber ebenfalls von 39 % auf 27 %. Gleichwohl danke ich allen, die sich in dieser Legislatur wieder für die ehrenamtliche Arbeit in unserer Kommunalpolitik zur Verfügung gestellt haben. Erst recht in Corona-Zeiten ist das keine leichte Aufgabe; die Präsenz-Sitzungen finden bislang unter erschwerten Bedingungen in großer Halle mit Mund-Nasen-Schutz statt. Wir alle hoffen darauf, dass wir auf diese Umstände alsbald wieder verzichten können.
Eric Engels
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachungen

Verkehrsregelung und -sicherung im Bereich Rodensteiner Straße 14 einschließlich Eimündungsbereich Klostergasse

aufgrund von Baumaßnahmen ab 04.05.2021

Wegen Autokranarbeiten und Montage zweier Fertighäuser muss der Gehweg im Bereich der Rodensteiner Straße 14 aus Gründen der Sicherheit und Ordnung von **04.05.2021 bis 07.05.2021** (Bauabschnitt 1) für den Fußgängerverkehr gesperrt werden. Fußgänger müssen in dieser Zeit auf den Gehweg der gegenüberliegenden Straßenseite ausweichen. Ab **10.05.2021 bis ca. 18.05.2021 (Bauabschnitt 2)** ist aufgrund der Autokranarbeiten eine halbseitige Straßensperrung erforderlich. Da sich der Baustellenbereich mit Hindernissen im Straßenraum direkt gegenüber der Einmündung Klostergasse befindet, erfolgt die halbseitige Straßensperrung unter Einsatz einer Lichtsignalanlage. Für diesen Zeitraum sind im Einmündungsbereich Klostergasse zusätzliche Haltverbote erforderlich und unter Aufstellung von Verkehrszeichen 283-10/20 StVO angeordnet. An Wochenenden und in der arbeitsfreien Zeit der Baustelle werden die Verkehrsbeschränkungen - soweit möglich und vertretbar - reduziert. Um Beachtung der jeweils gültigen Verkehrsbeschilderungen wird gebeten.

Fränkisch-Crumbach, den 26.04.2021

Eric Engels, Bürgermeister

Aktuelle Maßnahmen zum Infektionsschutz vor dem Corona-Virus

Das Infektionsgeschehen im Odenwaldkreis ist nach wie vor auf einem hohen Niveau. Mit den folgenden Maßnahmen soll einer Ansteckung mit dem Corona-Virus entgegengewirkt und damit sichergestellt werden, dass die gemeindlichen Einrichtungen arbeitsfähig bleiben.

1. Der persönliche Zugang zur Verwaltung soll auf das unvermeidliche Maß beschränkt werden. **Besuchstermine** sind nur möglich nach vorheriger Vereinbarung (telefonisch oder per E-Mail) mit dem Fachbereich und ausdrücklicher Bestätigung. Unangemeldete Besucher können wir leider nicht in Empfang nehmen.
2. Bei allen persönlichen Kontakten in der Gemeindeverwaltung besteht die Pflicht zum permanenten Tragen eines medizinischen **Mund-Nasen-Schutzes** (sog. OP-Maske oder FFP2-Maske).
3. Bedienstete machen verstärkt von der Möglichkeit Gebrauch, ihre Dienstgeschäfte von daheim aus zu erledigen (**Home Office**). Sie können über ihre gewohnte Durchwahl angerufen und per E-Mail angeschrieben werden, aber sind dann nicht im Rathaus anzutreffen.
4. **Einzahlungen** in der Gemeindekasse werden bis auf weiteres nicht mehr persönlich entgegengenommen. Bitte überweisen Sie stattdessen auf ein Konto der Gemeinde.
5. Wo immer möglich, bieten wir Dienstleistungen der Verwaltung online im **Internet** an. Bitte machen Sie davon Gebrauch. Beispielhaft sei verwiesen auf die Abholung von Sperrmüll und Elektro-Großgeräten.
6. Wenn Sie **Unterlagen** abgeben wollen, nutzen Sie bitte den Briefkasten am Rathaus oder den Postweg. Unterlagen für Sie werden grundsätzlich mit der Post geschickt und nicht persönlich ausgehändigt.
7. Unverändert gelten die Änderungen im Fachbereich **Abfallentsorgung**: schwarze Restmüllsäcke und gelbe Wertstoffsäcke erhalten Sie nur bei den bekannten Ausgabestellen. Mülltonnen werden vom Bauhof gebührenfrei getauscht nach vorausgehender Vereinbarung mit der Verwaltung.
8. Die **Vermietung** gemeindlicher Liegenschaften (Bürgersaal etc.) bleibt weiterhin ausgesetzt. Für **Eheschließungen** im Rathaus und **Trauerfeiern** auf dem Friedhof gelten gesonderte Regelungen auf Grundlage der aktuellen Corona-Verordnungen. Auf persönliche **Gratulationsbesuche** des Bürgermeisters wird weiterhin verzichtet.
9. Einsätze der **Wasserversorgung** in Privathäusern erfolgen nur bei Notfällen (Leckagen o.Ä.).

DER GEMEINDEVORSTAND

Eric Engels, Bürgermeister

NIEDERSCHRIFT

über die 40. öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach (Wahlperiode 2016-2021) am 05. März 2021

Als stimmberechtigte Gemeindevertreter waren anwesend:

SPD-Fraktion:	CDU-Fraktion:	FDP-Fraktion:
1. Patrick Eckert (Vors.) 2. Klaus Horlacher 3. Matthias Horlacher 4. Silke Oldendorf 5. Cécile Pierson 6. Hanne Schirmer 7. Anette Vogel 8. Sonny Wießmann	1. Gabriel Frank 2. Brigitte Grießer 3. Horst Habermehl 4. Peter Kaffenberger 5. Florian Leißler 6. Michelle Marquardt 7. Helga Schimpf-Ruhland 8. Barbara Weber 9. Walter Weidmann 10. Thomas Wörner (Fraktionsv.)	1. Joachim Eichner (Fraktionsv.) 2. Sven Hehner

Somit waren 20 stimmberechtigte Gemeindevertreter anwesend.
Es fehlten entschuldigt:
- Andreas Engel (Fraktionsv.)
- Elke Herich
- Klaus Plößer

Vom Gemeindevorstand waren anwesend:
- Bürgermeister Eric Engels
- Beigeordneter Werner Kredel
- Beigeordneter Ernst Otto Nehrdich
- Beigeordneter Thomas Wießmann

Die Sitzung begann um 19:00 Uhr und war um 23:00 Uhr beendet.

Die Gemeindevertretung wurde durch Einladung des Vorsitzenden vom 22.02.2021 unter Mitteilung der Tagesordnung, der Stunde und des Ortes zu einer Sitzung einberufen. Ort und Stunde der Sitzung sowie die Tagesordnung wurden öffentlich bekannt gegeben.

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung Patrick Eckert eröffnete die letzte Sitzung der Wahlperiode 2016-2021 und stellte sowohl die Beschlussfähigkeit als auch die ordnungsgemäß ergangene Einladung fest.

Vor Beginn der Beratung über die Gegenstände der Tagesordnung wurde diese einstimmig um den

TOP 338 Ersatzbeschaffung Einsatzleitwagen ELW 1; Ermächtigung zur Auftragsvergabe

und den

TOP 339 Antrag der SPD-Fraktion auf Beauftragung eines Konzepts zum Teilbetrieb des Freibades in der Saison 2021

erweitert**.**

Über die Beratung der Gegenstände der Tagesordnung wurde folgende Niederschrift gefertigt.

TOP 329 Genehmigung von Niederschriften

329.1 Genehmigung der Niederschrift über die 9. Sitzung des SKS-Ausschusses vom 02.12.2019

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 9. Sitzung des SKS-Ausschusses vom 02.12.2019 genehmigt.

329.2 Genehmigung der Niederschrift über die 39. Sitzung der Gemeindevertretung vom 29.01.2021

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 39. Sitzung der Gemeindevertretung vom 29.01.2021 genehmigt.

329.3 Genehmigung der Niederschrift über die 15. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 08.02.2021

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 15. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses vom 08.02.2021 genehmigt.

329.4 Genehmigung der Niederschrift über die 13. Sitzung des BULF-Ausschusses vom 22.02.2021

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Damit ist die Niederschrift über die 13. Sitzung des BULF-Ausschusses vom 22.02.2021 genehmigt.

TOP 330 Berichte aus den Verbänden

Am 15.02. tagte die MZVO-Verbandsversammlung. Dort erfolgte die Abstimmung des Positionspapiers zur künftigen Ausrichtung des Verbandes, welche einstimmig erfolgte. Außerdem gab es eine Prüfung und Genehmigung des Jahresabschlusses 2019.

TOP 331 Bericht des Gemeindevorstandes

Bürgermeister Engels informiert die Gemeindevertretung über folgende Punkte u. a. aus Sitzungen des Gemeindevorstandes nach dem 02.02.2021.

1. Aktuelle Hinweise und Verordnungen zur Corona-Pandemie sind auf der Homepage der Gemeindeverwaltung zu finden. Am 08.03. kommt ein von Volksbank und Sparkasse finanziertes Testmobil des DRK auf den Parkplatz Brunnenwiese und testet dort kostenlos von 10-17 Uhr.
2. Für den weiteren Breitbandausbau im Odenwaldkreis („Gigabit-Projekt“) gibt es einen Förderbescheid des Bundes i. H. v. 50.000 € für eine Machbarkeitsuntersuchung der Gemeinde, welche mit den anderen Kreiskommunen gemeinsam ausgeführt werden soll mit dem Ziel, eine Bundesförderung von 90 % für die eigentliche Umsetzung einzuwerben. Damit soll eine „Glasfaseranbindung in jedes Haus“ geschaffen werden.
3. Eine Konzeptvergabe zur Neugestaltung der mittleren Friedhofstraße wird derzeit entwickelt. Die Gemeindehäuser sollen ersetzt werden durch eine erschwingliche, weitgehend altersgerechte und barrierefreie Wohnbebauung eines Investors (GVG TOP 364 am 06.02.2015). Sie wird unterstützt von der Beratungsgesellschaft für Stadterneuerung und Modernisierung (BSMF), Frankfurt am Main. Die Auslobung wird derzeit vorbereitet und im zweiten Quartal 2021 soll die Bewerbungsannahme gestartet werden. Die Entscheidung soll im Oktober durch eine Jury erfolgen.
4. Der Gemeindevorstand hat erfolgreich zwei Förderanträge für die Reparatur und Sanierung des Freibades gestellt (TOP 297 am 18.09.20). Mittel aus dem Schwimmbad-Investitions- und Modernisierungsprogramm des Landes Hessen („SWIM“) und dem Bundesprogramm zur „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ wurden beide in Aussicht gestellt. Durch diese beiden Förderungen kommt eine Summe von über 2 Millionen Euro zusammen. Beide Programme verlaufen im zweistufigen Verfahren. Zunächst muss jetzt ein qualifizierter Antrag für diese Mittel gestellt und u.a. auch eine Vorplanung der durchzuführenden Maßnahmen aufgestellt werden. Die Ausschreibungen durch ein Planungsbüro dürfen erst nach formaler Bewilligung, frühestens im Herbst dieses Jahres, begonnen werden. Somit ist von einem Ausfall des Badebetriebes auch im Jahr 2022 auszugehen.
5. Aufgrund des diesjährigen Ausfalls des Badebetriebs werden keine Dauerkarten verkauft. Bürger, welche die Bäder in Reichelsheim besuchen möchten, erhalten für diese Saison nur Karten über die Gemeinde Reichelsheim (TOP 133 am 24.11.17).
6. Mit noch laufenden Anträgen soll angesichts des Diskontinuitätsprinzips bei Wechsel der Wahlperiode wie folgt umgegangen werden:
   a. Der Antrag der FDP-Fraktion auf Schaffung eines ehrenamtlichen Patenschaftssystems (TOP 63 am 25.11.16) wird an die neue GVG überwiesen.
   b. Der Antrag der SPD-Fraktion auf Einführung wiederkehrender Straßenbeiträge (TOP 230 am 28.06.19) ist von der SPD-Fraktion am 29.11.19 (TOP 256) zurückgestellt worden und muss bei Bedarf in der GVG neu gestellt werden.
   c. Der Antrag der CDU-Fraktion auf Prüfung eines Aufbaus der interkommunalen Zusammenarbeit in den drei Gersprenztalgemeinden Brensbach, Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim und ggfs. der Gemeinde Brombachtal (TOP 280 am 02.07.20) wird aktuell durch den Gemeindevorstand bearbeitet.
   d. Der Antrag der CDU-Fraktion auf Einführung von Urnengräbern auf dem Friedhof in Fränkisch-Crumbach (TOP 327 am 29.01.21) wird aktuell durch den Gemeindevorstand bearbeitet.
7. Bürgermeister Engels bedankt sich schon jetzt bei den Wahlhelferinnen und Wahlhelfern und erklärt, dass die Briefwahl bei den Bürgern der Gemeinde sehr gut aufgenommen wird.
8. Zuletzt bedankt sich Bürgermeister Engels bei den Mitgliedern der Gemeindevertretung für diese letztmalige Runde mit 23 Vertretern, denn mit der neuen Periode wird die Gemeindevertretung auf 15 Mitglieder reduziert. Außerdem verteilt er ein von Herrn Jürgen Göttmann transkribiertes Protokoll des Gemeinderats der Gemeinde Fränkisch-Crumbach vom 30.03.1921 und weist darauf hin, welche Tagesordnungspunkte von heute auch schon vor 100 Jahren besprochen wurden.

Für den nächsten TOP wird Patrick Eckert die Stellungnahme für die SPD-Fraktion abgeben. Um die Rolle des Vorsitzenden neutral zu halten, übergibt er daher den Vorsitz für TOP 332 an seinen Stellvertreter Walter Weidmann.

TOP 332 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021 der Gemeinde Fränkisch-Crumbach; Beratung und Beschlussfassung gemäß § 97 Abs. 1 HGO

Der Gemeindevorstand hat am 19.01.2021 den Entwurf der Haushaltssatzung gemäß § 97 Abs. 1 HGO festgestellt und ihn an die Gemeindevertretung zur Beschlussfassung überwiesen. Die Einbringung erfolgte am 29.01.2021.

Der Haushalt enthält gem. § 97a HGO in Verbindung mit § 103 Abs. 2 HGO (Kredite) und § 105 Abs. 2 HGO (Liquiditätskredite) genehmigungspflichtige Teile. Die Höhe der Kredite für Investitionen in 2021 wird auf 740.000 € festgesetzt, der Höchstbetrag der Liquiditätskredite zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen wurde anhand des laut HMdIS anzuwenden Musters zur Liquiditätsplanung auf 700.000 € festgesetzt.

Haushaltssatzung und Haushaltsplan wurden zur weiteren Beratung an den Haupt- und Finanzausschuss überwiesen. Die Beratung im Haupt- und Finanzausschuss erfolgte am 08.02.2021. Im Zuge der Beratung wurden zwei Fraktionsanträge in gemeinsame Prüfaufträge an den Gemeindevorstand umgewandelt.

Vor der Beschlussfassung der haushaltsrechtlichen Tagesordnungspunkte halten die Fraktionen ihre Haushaltsreden einschließlich der Stellungnahmen zu den Fraktionsanträgen.

Herr Patrick Eckert spricht für die SPD-Fraktion und erklärt, dass die Mitglieder der Fraktion lediglich dem Investitionsprogramm und dem Stellenplan zustimmen werden.

Herr Thomas Wörner spricht für die CDU-Fraktion und erklärt, dass die Mitglieder der Fraktion der Haushaltssatzung und dem Haushaltsplan zustimmen werden.

Herr Joachim Eichner spricht für die FDP-Fraktion und erklärt, dass die Mitglieder der Fraktion grundsätzlich der Haushalts-

satzung und dem Haushaltsplan zustimmen können, sich in einigen Punkten jedoch enthalten werden.

Zunächst lässt der stv. Vorsitzende über die Fraktionsanträge in ihrer jeweils geänderten interfraktionellen Fassung abstimmen.

332.7 Antrag der CDU-Fraktion, eingegangen am 03.02.2021, auf Einstellung von 30 T€ in den Investitionsplan für das Jahr 2022 für die Umrüstung der Flutlichtanlage auf dem Sportplatz auf moderne LED-Beleuchtungstechnologie

Die Fluchtlichtanlage des Sportplatzes ist ca. 40 Jahre alt und entspricht sowohl in ihrer Funktionsweise als auch energetisch nicht mehr dem aktuellen Stand.

Beschluss

Die Gemeindevertretung beauftragt den Gemeindevorstand mit der Prüfung folgender Punkte:

1. Müssen Masten und ggfs. Zuleitungen erneuert werden?
2. Wenn ja, wie hoch belaufen sich die Gesamtkosten?
3. Wenn nein, wie hoch sind die Kosten nur für die Umrüstung auf LED-Beleuchtungstechnologie?
4. Welche zusätzlichen Förderprogramme, bzw. Geldquellen konnten bei einem vergleichbaren Projekt der Stadt Michelstadt akquiriert werden?

Diese Prüfung soll im Laufe des Jahres 2021 erfolgen, damit bei der Haushaltsaufstellung für 2022 die Kosten entsprechend berücksichtigt werden können. Sollte es zu einer haushaltsrechtlichen Investition kommen, ist der erforderliche Betrag im Investitionsplan für 2022 zu berücksichtigen. Werden lediglich die Leuchtmittel ausgetauscht, ist dies im Ergebnishaushalt als Aufwand zu veranschlagen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

332.8 Antrag der FDP-Fraktion, eingegangen am 08.02.2021, auf Einstellung von bis zu 15 T€ für die corona-bedingte Unterstützung von Vereinen, besonders solchen mit Liegenschaften

Pandemiebedingt haben die Vereine außer Mitgliedsbeiträgen keine weiteren Einnahmen, müssen aber trotzdem ihre Fixkosten (u.a. Strom, Miete etc.) decken.

Beschluss

Die Vereine werden explizit auf Unterstützungsmöglichkeiten durch die Ehrenamtsagentur beim Odenwaldkreis hingewiesen. Sollten diese Möglichkeiten im Einzelfall nicht ausreichend sein, wird die Gemeinde finanzielle Unterstützung, gegebenenfalls unter Anwendung von § 100 HGO (überplanmäßige Aufwendungen) gewähren.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

Sodann lässt der stv. Vorsitzende über die Bestandteile des Haushaltsplans abstimmen.

332.1 Ergebnishaushalt

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt den Ergebnishaushalt 2021, der mit dem Erträgen in Höhe von 6.848.452 € und Aufwendungen in Höhe von 7.246.964 € einen Fehlbetrag von 398.512 € aufweist.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10 (CDU)	8 (SPD)	2 (FDP)

332.2 Finanzhaushalt

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt den Finanzhaushalt.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10 (CDU)	8 (SPD)	2 (FDP)

332.3 Investitionsprogramm

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt das Investitionsprogramm, das in 2021 Investitionen in Höhe von 1.073.500 € vorsieht.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

332.4 Haushaltssicherungskonzept

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt das Haushaltssicherungskonzept.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10 (CDU)	8 (SPD)	2 (FDP)

332.5 Stellenplan

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt den Stellenplan 2021.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
18 (CDU,SPD)	-	2 (FDP)

332.6 Haushaltssatzung

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltssatzung 2021.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
10 (CDU)	8 (SPD)	2 (FDP)

Herr Walter Weidmann übergibt den Vorsitz der Gemeindevertretung zurück an Herrn Patrick Eckert.

TOP 333 Bauleitplanung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Östlich der Industriestraße“ und 3. Änderung des Flächennutzungsplanes

333.1
Abwägung der Stellungnahmen

Die GVG hatte am 04.12.20 (TOP 314) die erneute öffentliche Auslegung des Entwurfs zum Flächennutzungsplan, 3. Änderung sowie des Entwurfs zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Östlich der Industriestraße“ und die erneute Behördenbeteiligung beschlossen. Von der Öffentlichkeit wurden keine Anregungen vorgebracht. Träger öffentlicher Belange haben Hinweise und Anregungen zu der Planung vorgebracht.

Einvernehmlich wird festgehalten, über die Abwägungen der Stellungnahmen zusammenfassend zu beschließen.

1. **Schreiben des Wasserverbandes Mümling/Gersprenz vom 21.12.2020**
2. **Schreiben des Abwasserverbandes Obere Gersprenz, Brensbach**
3. **Schreiben von Hessen Mobil, Straßen- und Verkehrsmanagement, Darmstadt vom 19.01.2021**
4. **Schreiben des Kreisausschusses des Odenwaldkreises vom 21.12.2020 und vom 21.01.2021**
5. **Schreiben des Regierungspräsidiums Darmstadt vom 08.02.2021**
6. **Schreiben des Verbandes Hessischer Fischer e.V. vom 09.01.2021**
7. **Schreiben des Herrn Ortslandwirtes Klaus Schürger, Stegmühle vom 08.02.2021**

Beschluss

Die Gemeindevertretung beschließt über die im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und der Anhörung der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB eingegangenen Anregungen und Stellungnahmen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
19	-	1

333.2 Satzungsbeschluss

Da sich aus den Stellungnahmen keine Planänderungen ergeben, die eine erneute öffentliche Auslegung notwendig machen würden, kann der Satzungsbeschluss für den Bebauungsplan und Flächennutzungsplan gefasst werden.

Beschluss

1. Die Gemeindevertretung beschließt gemäß § 10 Abs. 1 des Baugesetzbuchs (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 03.11.2017 (BGBl. I S. 3634) den Vorhabenbezogenen Bebauungsplan / Vorhaben- und Erschließungsplan „Östlich der Industriestraße“ als Satzung. Zugrunde gelegt werden der Entwurf in der Fassung der erneuten öffentlichen Auslegung vom 21.12.2020 bis einschließlich 08.02.2021 und die Beschlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen. Das Plangebiet liegt im Nordosten von Fränkisch-Crumbach, südöstlich der Bahnhofstraße (K75) und nordöstlich der Industriestraße und reicht nach Südosten bis zum Mühlgraben. Der Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Gemarkung Fränkisch-Crumbach Flur 9 Nr. 181/5 bis 181/8, 182/3, 183/4, 183/5, 184/3, 634/1 sowie die beiden Grundstücke Flur 10 Nr. 28/1 und 29/3. Außerdem gehören die Grundstücke Flur 9 Nr. 193 und 194 zum Geltungsbereich, die – durch den Mühlgraben getrennt – südlich der o.g. Flächen liegen. Zum Plangeltungsbereich gehören zudem: Das Grundstück Flur 5 Nr. 42/1, welches ca. 150 m nördlich des Freibadgeländes liegt sowie das Grundstück Flur 30 Nr. 32, das ca. 100 m nördlich des Baugebietes „Am Hexenberg“ liegt.
2. Die Gemeindevertretung beschließt abschließend über den Flächennutzungsplan, 3. Änderung. Zugrunde gelegt werden der Entwurf in der Fassung der erneuten öffentlichen Auslegung vom 21.12.2020 bis einschließlich 08.02.2021 und die Beschlüsse über die eingegangenen Stellungnahmen. Die Aussagen der Beschlüsse zu den Stellungnahmen der Öffentlichkeit sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden Bestandteil der Begründung. Das Plangebiet liegt im Nordosten von Fränkisch-Crumbach, südöstlich der Bahnhofstraße (K 75) und nordöstlich der Industriestraße und reicht nach Südosten bis zum Mühlgraben. Der Geltungsbereich umfasst die Grundstücke Gemarkung Fränkisch-Crumbach Flur 9 Nr. 181/5 bis 181/8, 182/3, 183/4, 183/5, 184/3, 634/1 sowie die beiden Grundstücke Flur 10 Nr. 28/1 und 29/3. Außerdem gehören die Grundstücke Flur 9 Nr. 193 und 194 zum Geltungsbereich, die – durch den Mühlgraben getrennt – südlich der o.g. Flächen liegen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
19	-	1

TOP 334 Bauleitplanung der Gemeinde Fränkisch-Crumbach: Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Saroltastraße 30“; Beschlussfassung über die öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB

Die GVG hat am 04.12.2020 (TOP 315) den Aufstellungsbeschluss für das o.a. Bauleitplanungsverfahren gefasst und zugleich festgelegt, dass der Offenlagebeschluss direkt in der GVG behandelt werden kann ohne vorlaufende BULF-Sitzung. Im Nachgang erfolgte am 11.12.2020 die öffentliche Bekanntmachung im Amtsblatt.

Zwischenzeitlich hat das Planungsbüro Unterlagen für den Offenlagebeschluss vorgelegt. In den jetzt vorliegenden Unterlagen wurde die Dachform auf ein Satteldach festgelegt sowie die Zufahrt zu den rückwärtigen Stellplätzen abschließend geklärt und verortet. Weitere Änderungen im Vergleich zur ursprünglichen Planung gab es keine.

Beschluss

Der vorhabenbezogene Bebauungsplan „Saroltastraße 30“ wird hiermit als Entwurf zur Durchführung der förmlichen Beteiligung der Öffentlichkeit i. S. d. § 3 Abs. 2 BauGB sowie der förmlichen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange i. S. d. § 4 Abs. 2 BauGB, jeweils i. V. m. § 13a BauGB anerkannt und die Begründung wird gebilligt. Es wird beschlossen, die Beteiligung gemäß §§ 3, 4 Abs. 2 BauGB und die weiteren Verfahrensschritte auf dieser planerischen Grundlage durchzuführen. Die obige Beschlussfassung ist unter Angabe des Ortes und der Dauer der Auslegung ortsüblich bekannt zu machen. Grundlage obiger Beschlussfassungen ist der vorgelegte Entwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes, bestehend aus dem Rechtsplan, dem Vorhaben- und Erschließungsplan, den Grundrissen, der Schnittansichten sowie dem Textteil zum Bebauungsplan und der dazugehörigen Begründung mit Planstand Februar 2021, des Planungs- und Ingenieurbüros InfraPro Ingenieur GmbH & Co. KG, Lorsch.

Der räumliche Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans beinhaltet die Grundstücke mit der amtlichen Katasterbezeichnung Gemarkung Fränkisch-Crumbach, Flur 33, Nr. 90 und 380 (teilweise).

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
einstimmig	-	-

TOP 335 „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ der beiden Gemeinden Brensbach und Fränkisch-Crumbach

In einer interkommunalen Sitzung hat die GVG am 05.12.19 (TOP 259) zuletzt beschlossen:

Die Gemeindevertretung beschließt, zusammen mit der Gemeinde Brensbach die Umsetzung des interkommunalen Gewerbegebiets. Das Gewerbegebiet erhält die Bezeichnung „Gewerbepark Gersprenztal“. Mit den Vorbereitungen der rechtlichen Grundlagen, der Modalitäten über die Vorfinanzierung sowie der weiteren Umsetzung wird die HLG über den Gemeindevorstand beauftragt. Federführend wird hierzu der Gemeindevorstand der Gemeinde Brensbach beauftragt. Weiterhin beschließt die Gemeindevertretung, eine Lenkungsgruppe einzurichten. Die Lenkungsgruppe besteht aus den beiden Bürgermeistern, den beiden Gemeindevertretervorstehern oder einem Stellvertreter, den beiden Bauamts-leitern und einer Vertretung der HLG.

335.1 Gründung eines „Zweckverbandes Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ der beiden Gemeinden Brensbach und Fränkisch-Crumbach

Der HuF-Ausschuss hat am 08.02.2021 empfohlen, eine rechtliche Grundlage in Gestalt eines gemeinsamen Zweckverbandes und eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung nach den Vorschriften der §§ 2, 24 ff. KGG zu schaffen.

Beschluss

Die Gemeindevertretung Fränkisch-Crumbach beschließt, dass die Gemeinden Brensbach und Fränkisch-Crumbach einen Verband zum Zwecke der Entwicklung eines inter-kommunalen Gewerbegebiets in der Gemarkung Brensbach im Sinne des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (KGG) gründen. Der Verband führt den Namen „Zweckverband Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“

1. Der Gemeindevorstand der Gemeinde Brensbach wird beauftragt, die zur Gründung des Zweckverbands erforderliche Satzungsgrundlage unter juristischer Beratung und in Abstimmung mit dem Gemeindevorstand der Gemeinde Fränkisch-Crumbach zur erarbeiten und den Gemeindevertretungen der beiden beteiligten Gemeinden zur Beratung und Beschlussfassung vorzulegen.
2. Der Gemeindevorstand der Gemeinde Brensbach wird beauftragt, eine öffentlich-rechtliche Vereinbarung zwischen den Gemeinden Brensbach und Fränkisch-Crumbach unter juristischer Beratung und in Abstimmung mit dem Gemeindevorstand der Gemeinde Fränkisch-Crumbach zur Beratung und Beschlussfassung vorzubereiten. Diese öffentlich-rechtliche Vereinbarung beinhaltet alle zwischen den beiden Kommunen zu treffenden Regelungen des Interessenausgleichs, der Mit-bestimmung und der finanziellen Rahmenbedingungen.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

335.2 Aufstellung eines Bebauungsplans und eines Änderungsverfahrens für den Flächennutzungsplan

Der BULF-Ausschuss hat am 22.02.21 empfohlen, den Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan und ein Änderungsverfahren für den Flächennutzungsplan zu beschließen.

Der Beschlussvorschlag für Fränkisch-Crumbach ist ein Kenntnisnahme- und Zustimmungsbeschluss, da die Planung vollständig auf Brensbacher Gemarkung stattfindet. Der Gemeindevertretung Brensbach wird folgende Beschlussfassung empfohlen:

a) Zur Gewährleistung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und Ordnung im Sinne des § 1 Abs. 3 BauGB wird die Einleitung eines Aufstellungsverfahrens für einen Bebauungsplan mit der Bezeichnung „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ gemäß § 2 Abs. 1 BauGB hiermit beschlossen.
   Der vorläufige Geltungsbereich des Bebauungsplans betrifft die Grundstücke mit der amtlichen Katasterbezeichnung Gemarkung Brensbach, Flur 6, Nr. 134/1, 133/3 tlw., 23 tlw, 126/3 tlw., 139, 152 tlw., 159-164, 154, 155/1, 156/1, 158/2, 158/3, 133/2, 132/2 und 179-183. Der Umgriff des vorläufigen Geltungsbereiches des Bebauungs-planes ist in nachstehender Abbildung 1 durch eine strichlierte Umgrenzungslinie gekennzeichnet.
   Der Beschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekanntzumachen.
b) Im Sinne des Entwicklungsgebotes gemäß § 8 Abs. 2 BauGB, nach dem Bebauungspläne aus dem Flächennutzungsplan zu entwickeln sind, wird gleichzeitig auch das Aufstellungsverfahren für die teilbereichsbezogene Änderung des rechtswirksamen Flächennutzungsplans innerhalb eines Teils des Geltungsbereiches des vorgenannten Bebauungsplanes gemäß § 2 Abs. 1 BauGB hiermit beschlossen.
   Der vorläufige Geltungsbereich der Flächennutzungsplanänderung umfasst die Flurstücke Gemarkung Brensbach, Flur 6, Nr. 134/1, 133/3 tlw., 139, 152 tlw., 161-164 tlw., 154 tlw. und 155/1 tlw. Der Umgriff des vorläufigen Geltungsbereiches der Flächennutzungsplanänderung ist in nachstehender Abbildung 2b durch eine Umgrenzungslinie gekennzeichnet.
   Dieser Beschluss ist gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekanntzugeben.
c) Die in der nachfolgenden Begründung erläuterte städtebauliche Planungsabsicht für die Aufstellung des Bebauungsplanes „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ sowie für die Änderung und Anpassung des rechtswirksamen Flächennutzungsplanes wird hiermit als Vorentwurf zur Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit i. S. d. § 3 Abs. 1 BauGB sowie der frühzeitigen Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange i. S. d. § 4 Abs. 1 BauGB anerkannt und gebilligt. Es wird beschlossen, die Beteiligung gemäß §§ 3, 4 Abs. 1 BauGB und die weiteren Verfahrensschritte auf dieser planerischen Grundlage durchzuführen.
   Der Gemeindevorstand wird beauftragt, die frühzeitigen Beteiligungen der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen als auch die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange i. S. d. § 4 Abs. 1 BauGB zu unterrichten und aufzufordern, sich im Hinblick auf den erforderlichen Umfang und Detaillierungsgrad der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB zu äußern. Die dabei fristgerecht eingegangenen Stellungnahmen sind alsdann zur abschließenden Behandlung und Beschlussfassung vorzulegen.
   Der Öffentlichkeit ist Gelegenheit zu geben, innerhalb eines Monats mit Veröffentlichung der Bekanntmachung, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung zu informieren, sich hierzu zu äußern und Anregungen allgemeiner Art vorzubringen. Die Planung ist während des Auslegungszeitraumes zu jedermanns Einsicht offenzulegen.
   Dieser Beschluss ist mit Angabe des Ortes und der Dauer der Auslegung ortsüblich bekanntzumachen.

Beschluss

Der nachstehende Beschluss zum Aufstellungsverfahrens für einen Bebauungsplan mit der Bezeichnung „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ gemäß § 2 Abs. 1 BauGB der Gemeinde Brensbach sowie zur Änderung des rechtswirksamen Flächennutzungsplanes wird zustimmend zur Kenntnis genommen:

Bauleitplanung der Gemeinde Brensbach; Aufstellung des Bebauungsplanes „Inter-kommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ in der Gemarkung Brensbach sowie Änderung und Anpassung des rechtswirksamen Flächennutzungsplanes im Teilbereich dieses Bebauungsplanes

a) Beschlussfassung gemäß § 2 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) über die Einleitung eines Bauleitplanverfahrens zur Aufstellung eines Bebauungsplanes mit der Bezeichnung „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ (Aufstellungsbeschluss).
b) Beschlussfassung gemäß § 2 Abs. 1 BauGB über die Einleitung eines Bauleitplan-verfahrens für die teilbereichsbezogene Änderung und Anpassung des rechtswirk-samen Flächennutzungsplanes im Teilbereich des Bebauungsplanes „Interkommunaler Gewerbepark Gersprenztal“ (Aufstellungsbeschluss).
c) Anerkennung als Vorentwurf zur Durchführung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 1 BauGB sowie Beschlussfassung zur Durch-führung der vorliegenden Bauleitplanung auf dieser planerischen Grundlage.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

TOP 336 Entwicklung eines Wohnbaugebietes

Der GV hat sich am 02.02.2021 die Vergleichsbetrachtung der potenziellen Plangebiete zu eigen gemacht und sie der GVG zur Auswahl eines Plangebietes vorgelegt. Er hat empfohlen, den Aufstellungsbeschluss für einen Bebauungsplan mit dem entsprechenden Geltungsbereich zu fassen und den GV als Umlegungsstelle gem. § 47 BauGB einzusetzen.
Der BULF-Ausschuss hat am 22.02.2021 einvernehmlich auf eine empfehlende Beschlussfassung für die Gemeindevertretung verzichtet und um weitere Informationen gebeten zu den Themen Entwässerung, Artenschutz, Kosten und Zeit für eine sachgerechte Abwägung der Plangebiete.

336.1 Vergleichsbetrachtung der Plangebiete

Im Fortgang wurden hierzu weitere Daten eingeholt und die verschiedenen Aspekte in einer Übersicht zusammengeführt. Aufgrund der Stellungnahmen aus den Fraktionen wird darin versucht, die Auswahlentscheidung zu systematisieren mit Hilfe dreier Kriterien:

- „Geld“: Welche signifikanten Kosten entstehen durch Erschließung (insbesondere Entwässerung) sowie Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen und welchen Einfluss haben sie sodann auf die deduktive Wertermittlung (Ds. BULF.2016.35.B)?
- „Zeit“: Wodurch kann sich der Verfahrensablauf der Baulandentwicklung verzögern gegenüber dem regulären Zeitplan?
- „Risiken, Nachteile“: Welche zusätzlichen Risiken oder Nachteile birgt das jeweilige Plangebiet?

Aus der Bewertung dieser Kriterien lässt sich ein Plangebiet entweder nach dem Ausschlussprinzip oder durch geeignete Gewichtung auswählen.

Mit dem Fokus auf diese Kriterien wurde die hydraulische Berechnung (Ds. BULF.2016.35.C) nochmals aktualisiert.

Mögliche Vorgehensweise:

- Artenschutzrechtliche Prüfung für alle möglichen Baugebiete. Ein Zwischenbericht sollte im Juli erfolgen, ein Endbericht im September/Oktober und sollte zur GVG-Sitzung am 29.10.2021 vorliegen
- Qualitätsbewertung der landwirtschaftlichen Flächen
- Überprüfung möglicher Zuwegungen
- Vor- und Nachteile für alle möglichen Baugebiete abwägen

Beschluss

Die GVG nimmt den Beschluss des GV zur Kenntnis. Sie beauftragt den GV mit der Durchführung der o.g. Aspekte, aufgrund derer die GVG ihre Entscheidung treffen wird. Das Ziel der Bauleitplanung ist Ende 2022.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

TOP 337 Anfragen

1. Die FDP-Fraktion fragt an, wie der Belegungsstand der Betreuungseinrichtungen in Fränkisch-Crumbach derzeit ist. Dazu ist grundsätzlich zu sagen, dass die Kinderzahlen weiter steigen, wobei der Kindergarten eine größere Auslastung hat als die Betreuung an der Rodensteinschule.
2. Die SPD-Fraktion fragt an, wann der Redaktionsschluss des Amtsblattes 44-09 gewesen sei, da die Titelseite bereits zum aktuellen Anlass der Freibadförderung passte. Hierzu führt Bürgermeister Engels aus, dass die Abteilung Öffentlichkeitsarbeit mit dem Verlag abgesprochen hatte, mit der Bearbeitung so lange zu warten, bis eine verbindliche Zusage eingegangen ist.

TOP 338 Ersatzbeschaffung Einsatzleitwagen 1 ELW 1; Ermächtigung zur Auftragsvergabe

Im Hinblick auf die Ersatzbeschaffung des Einsatzleitwagens ELW 1 in interkommunaler Zusammenarbeit der Feuerwehren Fränkisch-Crumbach und Reichelsheim (GV TOP 667.1 am 22.09.20) wurde in Abstimmung mit der Feuerwehr der Gemeinde Reichelsheim ein entsprechendes Leistungsverzeichnis erstellt und der Vergabestelle des Odenwaldkreises zur Prüfung vorgelegt.

Am 22.01.2021 wurde für die Beschaffung des Einsatzleitwagens ELW 1 von der Vergabestelle ein Interessenbekundungsverfahren (Vergabenummer 112-2020) in der Hessischen Ausschreibungsdatenbank (HAD) mit einer Bewerbungsfrist bis 01.02.2021 veröffentlicht. Die Ausschreibung mit einer Zuschlags- und Bindefrist 01.04.2021 für die Beschaffung ELW 1 (Beschränkte Ausschreibung nach VOL/A) ist sodann am 08.02.2021 erfolgt.

Gemäß § 1 Abs. 3 Nr. 8 der Hauptsatzung ist für Werk- und Lieferverträge über einen Betrag von 80 T€ die Gemeindevertretung zuständig. Da das Ausschreibungsergebnis diesen Betrag übersteigen wird, wäre hierfür ein Vergabebeschluss der GVG erforderlich Um jedoch die Bindefrist der o.g. Ausschreibung einzuhalten und auf eine Sondersitzung zu verzichten, kann dem GV eine Vergabe im Einzelfall übertragen werden.

Beschluss

Die GVG ermächtigt den GV abweichend von § 1 Abs. 3 Nr. 8 der Hauptsatzung im Einzelfall mit der Vergabe von Werk- und Lieferverträgen für die Beschaffung eines Einsatzleitwagens ELW 1 gemeinsam mit der Gemeinde Reichelsheim bis zu einem Auftragswert von 150.000 €.

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
Einstimmig	-	-

TOP 339 Antrag der SPD-Fraktion auf Beauftragung eines Konzepts zum Teilbetrieb des Freibades in der Saison 2021

Durch die Zusage der Bundesfördermittel zur Sanierung des Freibades (vgl. TOP 331.4) ist eine Durchführung von kurzfristigen und kleinen Reparaturen hinfällig geworden und die Inbetriebnahme für das Jahr 2021 ausgesetzt.

Die SPD-Fraktion beantragt eine Prüfung, ob eine Öffnung lediglich der Gastronomie, des Kinderplanschbeckens und des Spielplatzes zum Saisonbeginn 2021 umgesetzt werden kann.

Bürgermeister Engels weist darauf hin, dass die Verordnungslage angesichts der Corona-Pandemie sowie die Bereitschaft des Kiosk-Pächters zu einem eingeschränkten Betrieb noch nicht bekannt seien und dass für einen reduzierten Eintritt erst ein Satzungsbeschluss zur Gebührenordnung erforderlich werde.

Andere Fraktionen äußern Bedenken hinsichtlich der Betriebskosten für Aufsicht, Reinigung und Desinfektion und verweisen auf das Angebot von Freibädern in unmittelbarer Nähe.

Beschluss

Die GVG beschließt, dass das Freibad zumindest in einem eingeschränkten Betrieb in der Saison 2021 genutzt werden kann. Hierzu wird der Gemeindevorstand beauftragt, ein Konzept unter den folgenden Rahmenbedingungen zu erarbeiten und dieses zur Saisoneröffnung umzusetzen:

1. Eröffnung des Schwimmbad-Kiosks mit einem Gastronomie-Konzept im Innen- und Außenbereich des Freibades mit der Nutzungsmöglichkeit der Schwimmbad-WCs
2. Öffnung des Kinderplanschbeckens und der Außensitzbereich des Beckens speziell für Familien mit Kindern im entsprechenden Alter (bis 6 Jahre)
3. Öffnung des Freibad Kinderspielplatzes für Kinder bis zu einem entsprechenden Alter
4. Aufstellung eines Finanzierungskonzeptes mit reduziertem Eintritt
5. Schaffung aller sicherheitstechnischen Voraussetzung zu diesem Teilbetrieb

Abstimmungsergebnis

Zustimmung	Ablehnung	Enthaltung
9 (SPD;FDP)	10 (CDU)	1 (FDP)

Der Vorsitzende der Gemeindevertretung ergreift zum Schluss nochmals das Wort, um sich bei allen Mitgliedern der Gemeindevertretung für die respektvolle und gute Zusammenarbeit der letzten fünf Jahre zu bedanken. Er bedankt sich für das Vertrauen in ihn als Vorsitzenden der Gemeindevertretung und dass in der aktuellen Amtsperiode viele Projekte mit Erfolg umgesetzt werden konnten. Für die Zukunft wünscht er allen Mitgliedern alles Gute.

Fränkisch-Crumbach, den 08.03.2021

Der Vorsitzende *Schriftführer*

Eckert *Klemm*

Impressum

Fränkisch-Crumbacher Nachrichten

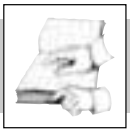
mit den amtlichen Bekanntmachungen

der Gemeinde Fränkisch Crumbach

Die Fränkisch-Crumbacher Nachrichten erscheinen wöchentlich jeweils freitags und werden an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:
  LINUS WITTICH Medien KG,
  Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:
  Der Bürgermeister der Gemeinde Fränkisch-Crumbach Eric Engels,
  Rodensteiner Straße 8, 64407 Fränkisch-Crumbach
  für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
  Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Aus dem Rathaus

Versorgungsangebote in Fränkisch-Crumbach während der Corona-Pandemie (Stand 28.04.21)

Gemeindeverwaltung und Wirtschafts- und Verkehrsverein haben diese Übersicht zusammengestellt.

Arndt Falter Fotografie **Ladengeschäft:** geöffnet **mobil:** 0152 31705160 **Was geht:** Shootings aller Art (nur Personen eines Haushaltes): Passbilder, Business, Baby, Familie, Babybauch, Kids, Paare, Portraits, Newborn, Outdoor; Termine nach Vereinbarung	**Autohaus Born GmbH** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06161 93030 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 7:00-18:00 | Sa: 7:30-13:00 | **Was geht:** Reparaturen, Instandhaltung, Unfallinstandsetzung und alle weiteren Arbeiten am Fahrzeug. Fahrzeugverkauf kontaktlos online oder telefonisch.	**Autohaus Uwe Keil** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 503540 **mobil:** 0179 1287796 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 7:00-18:00 | Sa: 9:00-13:00 | **Was geht:** Fahrzeugreparaturen, Inspektionen, Unfallinstandsetzung. Fahrzeugverkauf telefonisch oder online.	**Bäckerei Friedrich** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 516388 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 6:30-13:00, 14:30-18:15 | Sa: 6:00-12:30 | **Was geht:** Verkauf von Brot und Brötchen, Kaffeestückchen, Sahneschnitten, Kuchen, Kaffee to go
Bäckerei Horn **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 1524 **Service-Zeiten:** Di - Fr: 6:30-12:30, 14:30-18:00 | Sa: 6:30-12:30 | So: 7:30-10:00 | **Was geht:** Wir backen unser reguläres Programm mit Brot, Brötchen, Kuchen, Kaffeestückchen, sowie diverse leckere Konditoreiprodukte	**Blumen Bickelhaupt** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 2237 **mobil:** 0151 72724877 **Was geht:** Bestellungen & Lieferservice, Selbstbedienungsverkauf. Abholung nur draußen. Öffnungszeiten siehe Aushang.	**Blumen- und Kranzbinderei Zulauf** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 4913 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 9:00-13:00, 14:30-18:00 | Sa: 9:00-13:00 | **Was geht:** Beet- und Balkon-, Zimmer-, Gemüse-, Salatpflanzen, Schnittblumen, Trauerfloristik, Bestell- und Lieferservice	**Café Ripper** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 1381 **Service-Zeiten:** Mo: 6:30-13:00, 14:00-17:30 | Mi - Fr: 6:30-13:00, 14:00-17:30 | Sa: 6:30-17:00 | So: 12:00-17:00 | **Was geht:** Backwaren, Kuchen, Torten, Pralinenpräsente, Kaffee to go, Onlineshop und Lieferung vor Ort (ab 10,00 Euro)
Christine Lange **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 1418 **mobil:** 0176 66617848 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 9:00-12:30, 14:30-18:30 | Sa: 9:00-13:00 | **Was geht:** Post, Lotto, Zeitschriften und Tabak. Bestellservice telefonisch unter 06164 1418, wir liefern ihren Einkauf oder Sie können nach Terminabsprache zu den	**Crumbacher Bauernlädchen** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 1826 **Service-Zeiten:** Mo - Di: 9:00-12:00, 16:00-18:30 | Mi: 9:00-12:00 | Do - Fr: 9:00-12:00, 16:00-18:30 | Sa: 9:00-12:30 | **Was geht:** Direkt einkaufen. Hermes Paketshop. **Was geht nicht:** Persönliche Auslieferung	**Darmstädters Car-Service** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 5160221 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 10:00-12:00, 14:00-16:00 | **Was geht:** KFZ-Reparaturen aller Art, Unfallinstandsetzung.	**Die Linde** **Ladengeschäft:** geschlossen **Festnetz:** 06164 1589 **Service-Zeiten:** Di - So: 11:30-14:00, 17:30-20:00 | **Was geht:** Essen außer Haus
DMK Bau, Dariusz Krzysztoń **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 6427854 **mobil:** 0160 779 1280 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 7:00-17:00 | **Was geht:** Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, allgemeine Bauarbeiten, Beratung	**EDITION XXL** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 50410 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 7:30-17:00 | **Was geht:** Ab Januar 2021 auch Schreibwaren im Sortiment!	**Elektrotechnik Lautenschläger** **Ladengeschäft:** geschlossen **Festnetz:** 06164 2091 **Was geht:** Kundendienst und Installationsarbeiten; Beratung auch bei Ihnen zuhause; Abhol- und Bringservice; Geräteauslieferung (Waschmaschine, Wäschetrockner etc.) incl. Anschluss und Inbetriebnahme **Was geht nicht:** Verkauf im	**Haarstudio Sybille Rühl** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 4026 **mobil:** 0160 4647735
Heinz Muntermann Baugesellschaft mbH **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 1326 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 7:00-12:00, 14:00-18:00 | **Was geht:** Bauarbeiten, Fliesenarbeiten, Beratungstermine. Materialeinkauf und -abholung nach telefonischer Bestellung und Vereinbarung.	**Hopala Buch und Spiel** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 3785 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 9:00-12:30, 15:00-18:00 | Sa: 9:00-12:30 | **Was geht:** max. 3 Kunden/innen	**Katzenmeier Brillen-Uhren-Schmuck-Foto** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 1422 **Service-Zeiten:** Mo - Fr: 8:30-12:30, 14:30-18:30 | Sa: 8:30-12:30 | **Was geht:** Brillen und Sonnenbrillen, Reparaturen, Passbilder mit Termin, Kontaktlinsenbestellung, Telef. Bestellung Uhren & Schmuck **Was geht nicht:**	**Lindenhöhe** **Ladengeschäft:** geöffnet **Festnetz:** 06164 93040 **Was geht:** Übernachtung für Geschäftsreisende. Gutscheinverkauf telefonisch oder per E-Mail. **Was geht nicht:** Übernachtung für private Zwecke. Hallenbad. Gastronomie.

Diese und weitere Daten finden Sie ab sofort auch im Internet unter www.fraenkisch-crumbach.de.

E-Mail- und Homepage-Adressen werden aus Platzgründen nur dort ausgegeben.

Mode Zörgiebel

Ladengeschäft: geschlossen
Festnetz: 06164 2099
mobil: 0151 10223031
Service-Zeiten: Mo - Sa: 10:00-13:00 |
Was geht: Telefonservice Mo-Sa 10-13 Uhr, sonst Mailservice: mode@zoergiebel.de; Online-Shop 24 Stunden rund um die Uhr; Click&Collect; Auswahlen; Abholservice

Odenwälder Hexenhaus

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 4666
mobil: 0171 7877377
Service-Zeiten: Mi - Sa: 17:30-20:30 | So: 11:30-14:00, 17:30-20:30 |
Was geht: Telefonisch bestellen und abholen.
Was geht nicht: kein Verzehr vor Ort

Orthopädie Schuhtechnik Bischoff

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 911677
Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00-12:00, 14:00-18:00 | Do - Fr: 9:00-12:00, 14:00-18:00 |
Was geht: Medizinprodukte
Was geht nicht: Einzelhandel (Schuhverkauf)

Podo Team Christine Vetter

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 911227
Was geht: Podologie mit Heilmittelverordnung, Attest/Rezept vom Arzt
Was geht nicht: Behandlungen ohne Rezept/Attest

Polstermöbel Born GmbH

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 1327
Service-Zeiten: Mo - Fr: 7:00-12:00, 13:00-17:00 |
Was geht: Termine nach Voranmeldung, Onlineanfragen
Was geht nicht: Ladenverkauf, ohne Termin keine Beratung

Reit- und Fahrsport Eitel

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 1485
Service-Zeiten: Mo - Fr: 13:30-18:30 | Sa: 9:00-13:00 |
Was geht: Ladengeschäft geöffnet! Dies ist laut aktueller Information der IHK Darmstadt und den Auslegungshinweisen des Landes Hessen (Stand 16.12.2020) möglich, da es

Rodenstein-Apotheke

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 1451
Service-Zeiten: Mo - Di: 9:00-12:00, 15:00-18:00 | Mi: 9:00-12:00 | Do - Fr: 9:00-12:00, 15:00-18:00 | Sa: 9:00-12:00 |
Was geht: Normaler Apothekenbetrieb, Bestellung 24 Std unter 06164-2013 oder im www
Was geht nicht: Anmessen von Kompressionsstrümpfen

rodenstein-bikes

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 516062
Service-Zeiten: Mo - Di: 14:00-19:00 | Do - Fr: 14:00-19:00 | Sa: 10:00-14:00 |
Was geht: Fahrradreparaturservice, telefonische/email Beratung und Verkauf, Online Handel
Was geht nicht: Sofortreparaturen, Probefahrten

Rodensteiner Druck-Studio

Ladengeschäft: geschlossen
Festnetz: 06164 3857
Service-Zeiten: Mo - Fr: 8:30-12:00, 13:00-16:30 |
Was geht: Drucksachen, Satz, Werbetechnik, Produktfotografie, Textildruck, Kopien, Papier; Termine nur nach Voranmeldung
Was geht nicht:

Signal Iduna Generalagentur Bernd Sandtner

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06164 642050
mobil: 1738802358
Was geht: Versicherungen & Finanzen (9.00-13.00 Uhr und nach Vereinbarung)

Sparkasse Odenwaldkreis

Ladengeschäft: geöffnet
Festnetz: 06062 500
Was geht: Bekannte Öffnungszeiten werden fortgeführt. Persönliche Beratung auch außerhalb unserer Öffnungszeiten nach vorheriger Vereinbarung.

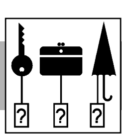
SWS Sonnen-Wetterschutz-Systeme

Ladengeschäft: geschlossen
Festnetz: 06164 6429073
Was geht: Termine für Beratung, Aufmaß und Verkauf bei Ihnen vor Ort möglich, Besuch der Ausstellung nach Terminvereinbarung
Was geht nicht: Besuch der Ausstellung

Fehlt etwas? Fehler gefunden?

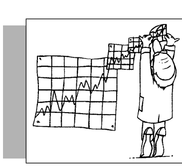
Bitte senden Sie uns Korrekturwünsche am besten über das Internet. Auf unserer Website finden Sie das passende Formular.

Oder per E-Mail an: gemeinde@fraenkisch-crumbach.de



Fundsachen

Fundgegenstand	Fundort	Fundtag
eine Brille mit dunkelblauem Metallgestell	Ruine Rodenstein	11.04.2021



Nachrichten aus dem Einwohnermeldeamt

Geburt

11.04.2021 Lias Grimm, Sohn von Lukas und Tanja Grimm, geb. Schnatz, Lessingstr. 26

Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Aus dem Leben einer Wildbiene

Eine kleine Mauerbiene erzählt über ihr Erwachen nach dem Winter:

Die Zeit des Wartens scheint sich dem Ende zu zuneigen. Ich spüre Wärme und den Drang mich zu regen. Erinnerungen an ein Schlaraffenland mit Bergen aus köstlichem Blütenpollen und Nektar ziehen vorbei. Ja das ist vorbei. Nun gilt es das Licht, die Luft und die Wärme kennenzulernen. Ich schiebe mich durch die enge Röhre. Endlich draußen. Die Farben und das Licht stürmen auf mich ein. Die Welt dreht sich, bewegt sich, selbst die Haare auf meinem Körper spüre ich. Das muss der Wind sein. Hunger und Durst lassen mich meine Flügel ausbreiten und los geht es, mitten in den Farbenrausch hinein. Dort eine Landebahn in blau, sie weist mir den Weg. Endlich kann ich wieder baden im herrlichem Pollenstaub und den köstlichen Nektar schlürfen. Nun beginnt ein neuer Abschnitt meines Lebens.

Die gehörnte Mauerbiene fliegt von Anfang April bis etwa Mitte Juni. In dieser Zeit legt sie ihre Niströhren an. Dort entwickeln sich aus den Eiern Larven. Diese Larven verpuppen sich und überwintern, als fertig entwickelte Mauerbienen, im Kokon in der Niströhre. Sie schlüpfen dann im nächsten Frühjahr, wenn die Wärme sie weckt.

Umweltberatung des Abwasserverbandes Obere Gersprenz
Ezyer Straße 5, 64395 Brensbach
Tel. 06161-80934 Fax: 06161-80931
E-Mail: umweltberatung@av-oberegersprenz.de
Website: www.av-og.de
Unser Büro ist vormittags erreichbar.

Lebensmittel mit einer Extraportion Protein: überflüssig und teuer

Verbraucherzentrale Hessen rät von High-Protein-Produkten ab

Protein-Pulver, -Drinks und -Riegel oder Eiweiß-Brot gibt es schön länger auf dem Markt. Neuerdings kommen auch von Natur aus eiweißreiche Lebensmittel wie Fisch-, Fleisch- und Milchprodukte und sogar Bier, Wasser, Pizza und Süßigkeiten als "High-Protein"-Produkte daher. „Was soll das?" fragte sich auch ein hessischer Verbraucher, der neben Skyr, Quark und Joghurt ein Produkt mit der Aufschrift „High Protein Natur" im Kühlregal fand. „Das ist eine reine Verkaufsmasche", ärgert sich Wiebke Franz von der Verbraucherzentrale Hessen. „Natürliche Eiweißlieferanten sind in Deutschland keine Mangelware."

„Protein*"-Käse und „Protein*"-Fisch legen die Erwartung nahe, dass in ihnen mehr Eiweiß steckt als in herkömmlichem Käse und Fisch. Das ist nicht der Fall. Die Lebensmittelhersteller nutzen ein rechtliches Schlupfloch. Hinter das Wort „Protein" kommt ein Sternchen. Die Auflösung „*von Natur aus" steht jedoch erst im Kleingedruckten auf der Rückseite. „Sternchenhinweise sind eine beliebte Masche, um dem Vorwurf der verbotenen Werbung mit Selbstverständlichkeiten zu entgehen", meint Franz.

Neue Namen für bekannte Produkte

High-Protein-Varianten von Käse und Wurst sind zudem nicht immer neue Produktkreationen. Bei einigen ist nur der Name neu. Sie lagen bereits zuvor identisch zusammengesetzt als Light-Versionen in den Regalen. "Der Hersteller ist also nicht innovativ, sondern nur daran interessiert, seinen Umsatz zu steigern", so Franz.

Weniger Zucker und Fett – mehr Süßstoffe und Bindemittel

Auch bei Eiscreme, Pudding, Keksen und Bonbons setzen Hersteller inzwischen auf eine Extraportion Protein, um die Nährstoffzusammensetzung ihrer Produkte zu verbessern. Verbraucher sollten jedoch genau hinschauen: Meist enthalten die Lebensmittel tatsächlich weniger Zucker, Fett und Energie. Dafür sorgen aber häufig Süßstoffe und Bindemittel für süßen Geschmack und die gewohnte Konsistenz.

Muskelwachstum und Low-Carb-Diäten: geht auch ohne angereicherte Lebensmittel

„Zweifelsohne benötigen Muskeln neben Training Eiweiß, um zu wachsen, aber viel weniger als oft vermutet", sagt Franz. Sportlich Aktive essen mehr. Mit der zusätzlichen Nahrung steigt automatisch auch die Eiweißzufuhr. Daher reicht es selbst für Kraft- und Ausdauersportler im Leistungssport aus, eiweißreiche Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Milchprodukte, Vollkornprodukte, Hülsenfrüchte und Nüsse zu essen.

Eiweißreiche Nahrung sättigt besser als eiweißarme. Low-Carb-Diäten & Co. werden daher mit einer stärkeren Gewichtsreduktion in Verbindung gebracht. Wer mit einer eiweißreichen Diät Pfunde verlieren möchte, benötigt ebenfalls keine Produkte, die mit zusätzlichen Proteinen angereichert sind.

Michéle Starck absolviert dualen Studiengang BASS mit Erfolg

Landrat Frank Matiaske gratuliert zum guten Abschluss und zur Übernahme

Gratulation zum erfolgreichen Studienabschluss: Michéle Starck (Mitte) hat das duale Studium BASS beim Odenwaldkreis erfolgreich absolviert und arbeitet nun als Vermittlungscoachin im Kommunalen Job-Center (KJC). Dazu gratulierten Landrat Frank Matiaske und Fabienne Conzé (Stellvertretende Vorsitzende der Jugend- und Auszubildendenvertretung) bei der Überreichung des Ausbildungszeugnisses. Foto: Konstantina Koch / Kreisverwaltung

Es gibt wieder akademischen Nachwuchs in der Kreisverwaltung: Mit Michéle Starck aus Bensheim hat ein weiterer junger Mensch das Bachelor-Studium Soziale Sicherung, Inklusion und Verwaltung (BASS) erfolgreich absolviert. Die 23-Jährige wurde nach ihrem dreieinhalb Jahre dauernden dualen Studium zum 1. April als Vermittlungscoachin im Kommunalen Job-Center (KJC) im Team Eingliederung eingestellt.

Landrat Frank Matiaske überreichte Starck kürzlich das Ausbildungszeugnis und gratulierte zum Abschluss: „Ich habe die freudige Aufgabe, Sie im Team willkommen zu heißen und Sie zu ihrem tollen Abschluss zu beglückwünschen. Es freut uns sehr, dass Sie direkt nach Ihrem Studium den Start Ihrer weiteren Laufbahn bei uns in der Kreisverwaltung vollzogen haben. Gute Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind in diesen Zeiten und insbesondere im Job-Center wichtiger denn je, denn durch die aktuelle pandemische Situation und ihren Auswirkungen steht dieses zukünftig vor großen Herausforderungen. Engagierte und top ausgebildete Arbeitskräfte sind daher das A und O."

Michéle Starck freut sich ebenfalls über die Übernahme und erläutert die Vorteile des berufsbegleitenden Studiums: „Der duale Studiengang kombinierte Praxis und Theorie ideal, daher konnte ich gleich an meine bisherige Tätigkeit während des Studiums anknüpfen, es war also ein fließender Übergang. Als nun haupttätiges Teammitglied des KJC ist es mir möglich, weiterhin Ansprechpartnerin für unsere Klienten und Klientinnen zu sein. Gerade in der herausfordernden Corona-Zeit ist es mir ein großes Anliegen, sie nach Kräften zu unterstützen."

Die Glückwünsche im Namen des Personalrats überbrachte die Stellvertretende der Jugend- und Auszubildendenvertretung, Fabienne Conzé.

Der sieben Semester umfassende duale Studiengang BASS beinhaltet neben Präsenztagen an der Universität in Fulda und der praktischen Arbeit in der Verwaltung des Odenwaldkreises vor allem Online-Module, die selbstständig erarbeitet werden müssen.

Bewerbungen für das BASS-Studium im Kommunalen Job-Center können Interessierte an den Kreisausschuss Odenwaldkreis, Personalamt, Michelstädter Straße 12, 64711 Erbach bzw. an bewerbung@odenwaldkreis.de richten. Für Rückfragen steht Karoline Kampa unter der Telefonnummer 06062 70 - 206 zur Verfügung.

AG Gewässerschutz und Landwirtschaft in der Region Starkenburg

Groß-Umstadt, Groß-Bieberau, Brensbach, Heppenheim, Lautertal, Lindenfels, Modautal, Mühltal, Ober-Ramstadt, Reichelsheim, Rimbach, Roßdorf, ZVG-Dieburg

Informationen aus der Landwirtschaft

Wiesen und Weiden

Bevor der Mensch sesshaft wurde, war Mitteleuropa überwiegend von Wald bedeckt. Erst durch Rodung entstanden Acker, Wiesen und Weideflächen. Letztere gehören zu den artenreichsten Biotopen weltweit. Allein in Mitteleuropa kommen mehr als 400 Pflanzenarten hauptsächlich im Grünland vor.

Unsere Landschaft ist eine künstlich geschaffene Lebensgemeinschaft von Pflanzen und Tieren, die durch Pflege und Inkulturnahme erhalten wird! Ohne Pflege würde sich unsere Landschaft rasch mit Buschwerk schließen und mit einem lockeren Mischwald bedecken. Eine Beweidung mit Rindern, Schafen oder Ziegen ist für viele dieser Flächen immer noch die besteund günstigste Art diese Flächen zu erhalten. Kaum eine andere Nutzung weist eine so hoheBiodiversität auf wie das Grünland. Neben den wichtigen Hochleistungsstandorten für die Futtergewinnung gibt es Magerwiesen, Fettwiesen, Auwiesen, Feuchtwiesen, Trockenwiesen, Staudenwiesen in Hochlagen, Bergwiesen, schattige Waldwiesen, Salzwiesen und vieles mehr! Die Pflanzengesellschaften am Standort werden durch Höhenlage, Geländeform, Lichteinstrahlung, Temperatur, Bodenbeschaffenheit und Niederschläge ebenso beeinflusst wie durch die Nutzung. Eine auf den ersten Blick vielleicht trist wirkende Borstgraswiese oder Seggengesellschaft ist ökologisch ebenso wertvoll wie ein blütenreicher Kalkmagerrasen.

Hin und wieder wird versucht, der Wiese etwas „auf die Sprünge" zu helfen, durch die Einsaat bienenfreundlicher Saatgutmischungen.

Diese Mischungen sind hervorragend geeignet, um Beete, Rabatten oder Felder einzusäen. Auf einer Wiese haben sie nichts zu suchen! Die Saatmischungen enthalten überwiegend ein- und zweijährig blühende Arten und bestehen oft aus nicht gebietsheimischen Pflanzen, die den spezialisierten Insekten im Grünland kaum Nahrung bieten und darüber hinaus die heimischen Wildkräuter verdrängen.

Die Etablierung von kräuter- und blumenreichen Wiesen ist ein mehrjähriger Prozess, der neben einer auf die Bedürfnisse der Pflanzen angepassten Nutzung auch Anforderungen an den Kalkgehalt der Böden stellt. Hilfreich ist hier eine Bodenprobe (10-15 Einstiche auf der Fläche bis 10 cm Tiefe) anhand derer der pH-Wert auf der Fläche, sowie Phosphor- und Kaliumgehalt festgestellt werden. Grenzertragsstandorte im Odenwald sind häufig „sauer" und für kräuterreiche Pflanzenmischungen ungeeignet.

Unsere Landwirtschaft ist zum Erhalt des Dauergrünlandes verpflichtet. Umweltsensibles Grünland darf weder umgewandelt noch umgebrochen werden. Bei einer Umwandlung von Grünland in eine andere Nutzung sind immer naturschutzrechtliche und wasserrechtliche Bestimmungen zu berücksichtigen.

Weitere Informationen finden Sie unter www.aggl-otzberg.de

Bei Fragen steht Ihnen das AGGL Team gerne unter der Telefonnummer 06162-94352-0 zur Verfügung.

Preisträger der „Grünen Hausnummer" ausgezeichnet

Landrat und Sparkasse überreichen Einkaufsgutscheine an die Gewinner der Aktion

Sie haben was für den Klimaschutz getan und damit gewonnen: (vorne von links) Katharina Glas, Peter Dehnert und Bernd Lochschmidt haben sich an der „Grünen Hausnummer für umweltbewusstes Bauen und Sanieren" beteiligt und bei der zugehörigen Auslosung einen Einkaufsgutschein gewonnen. Für den Einsatz dankten ihnen (hinten von links) Gunter Krämer (Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis), Landrat Frank Matiaske und Klimaschutzmanager Markus Linkenheil.

Foto: Saskia Hofmann / Kreisverwaltung

Der Odenwaldkreis hat im vergangenen Jahr erstmalig die „Grüne Hausnummer für umweltbewusstes Bauen und Sanieren" ausgelobt. Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer sowie Eigentümergemeinschaften hatten die Möglichkeit, sich um die grüne Nummerntafel zu bewerben. Voraussetzung war, dass dem Gebäude eine ökologische Bedeutung zugerechnet werden kann und es damit zum Klimaschutz im Odenwaldkreis beiträgt.

Mit einem Fototermin wurde nun die letztjährige erste Phase der „Grünen Hausnummer" offiziell abgeschlossen: Landrat Frank Matiaske und Gunter Krämer von der Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis überreichten den drei im Losverfahren ermittelten Preisträgern Einkaufsgutscheine für die jeweils nächste Klimaschutzmaßnahme im Wert von je 333 EUR.

„Die Wahl zeigt, wie unterschiedlich der Weg zur Auszeichnung ausfallen kann", so Landrat Frank Matiaske. „Eine Sanierung von Bestandsgebäuden sichert diese für die nächsten Jahrzehnte und bewahrt das historische Ortsbild. Gleichzeitig zeigen Neubauprojekte, welche Energiestandards dort möglich sind."

Peter Dehnert aus Mossautal/Güttersbach hat sich mit gleich drei Gebäuden um die Grüne Hausnummer beworben, eines davon wird vermietet, eines wird derzeit saniert und ausgebaut, ein weiteres wurde früher landwirtschaftlich genutzt, dann zum Wohngebäude umgebaut und in diesem Zuge energetisch saniert.

Bernd Lochschmidt betreibt mit der „Alten Post“ ein ortsprägendes Gebäude im Ortskern der Gemeinde Brensbach. Auch hier fand über die Jahre eine Umnutzung statt, dabei mussten stets die Anforderungen des Denkmalschutzes beachtet werden. Katharina Glas und ihre Familie hatten wahrscheinlich den einfachsten Weg zu meistern: Sie haben in Michelstadt neu gebaut und in diesem Zuge besonderen Wert auf Energieeffizienz gelegt. So wurden unter anderem ausschließlich natürliche Materialien zur Gebäudedämmung verwendet und eine moderne, umweltfreundliche Heizanlage verbaut. Darüber hinaus trägt die Familie mit der Installation einer Photovoltaik-Anlage zum Ausbau der erneuerbaren Energien bei.

„Mit der Grünen Hausnummer wird privates Engagement für den Klimaschutz im Odenwaldkreis wertgeschätzt. Sehr gerne haben wir als Stiftung der Sparkasse Odenwaldkreis die Aktion finanziell unterstützt“, freut sich Geschäftsführer der Stiftung Gunter Krämer.

Nach vielen positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung setzt der Kreis die Aktion fort:

Interessierte können sich online unter www.odenwaldkreis.de (Rubrik Klimaschutz) über die Teilnahmebedingungen informieren und den Kriterienkatalog herunterladen. Die Einsendung der ausgefüllten Unterlagen ist jederzeit, jedoch befristet bis Ende des Jahres möglich. Für Rückfragen steht Klimaschutzmanager Markus Linkenheil telefonisch unter 06062 / 70-108 oder per E-Mail unter

m.linkenheil@odenwaldkreis.de zur Verfügung.

Selbsthilfebüro Odenwald

Selbsthilfe ist auch in der Krise ein Weg

Seit Anfang April wird die Arbeit des Selbsthilfebüros noch deutlicher in der Öffentlichkeit sichtbar. Dazu trägt die neue Schaufenstergestaltung bei, welche durch eine Spende der Sparkassenstiftung Odenwaldkreis ermöglicht wurde. Passanten können sich in der Michelstädter Innenstadt nun direkt einen Eindruck davon machen, was Selbsthilfe im Odenwaldkreis ausmacht. Das Selbsthilfebüro befindet sich dort in einem ehemaligen Ladengeschäft. Auch in Zeiten der Kontaktbeschränkungen findet die Selbsthilfe statt und ist wertvoll für die Betroffenen, auch wenn die Herausforderung besteht neue Wege zu gehen. Denn hier werden zu verschiedenen gesundheitlichen Themen Informationen ausgetauscht, Interessen vertreten und Erfahrungen weitergegeben. In der Selbsthilfe gemeinsam aktiv zu sein, bedeutet Unterstützung zu finden, gemeinsam zu wachsen und vor allem Einsamkeit zu überwinden. Das Selbsthilfebüro bietet Beratung für Selbsthilfeinteressierte an, vermittelt Betroffene in die entsprechenden Selbsthilfegruppen und vernetzt diese untereinander. Sollte es keine entsprechende Gruppe zu Ihrem Anliegen geben, so bietet das Selbsthilfebüro Unterstützung bei der Gruppengründung an. Diese kann auf Wunsch auch vorübergehend im virtuellen Raum stattfinden.

Der große Gruppenraum des Selbsthilfebüros steht den Selbsthilfegruppen auch während der Corona-Pandemie zur Verfügung, wenn die Gruppe vom Gesundheitsamt des Odenwaldkreises eine Ausnahmegenehmigung mit entsprechendem Hygienekonzept vorlegen kann. Zur Zeit können in Hessen Selbsthilfegruppen mit der Thematik Suchterkrankungen und psychische Erkrankungen diese Ausnahmegenehmigung beantragen. Der Zugang zum Selbsthilfebüro ist barrierefrei. Durch die Spende der Sparkassenstiftung wurde neben der Schaufenstergestaltung auch der barrierefreie Umbau des Sanitärbereichs ermöglicht.

Für virtuelle Gruppentreffen stellt das Selbsthilfebüro ebenfalls eine kostenfreie, einfache und sichere Möglichkeit zur Verfügung, den neuen „Digitalen Selbsthilfetreff“.

Für Interessierte an der digitalen Selbsthilfe bietet das Selbsthilfebüro auch Schulungen und einen Erfahrungsaustausch an. Bei Interesse können sich die Selbsthilfegruppen gerne an Claudia Ray vom Selbsthilfebüro wenden.

Die Angebote des Selbsthilfebüros sind kostenfrei und werden gefördert durch den Odenwaldkreis sowie die GKV-Selbsthilfeförderung der Krankenkassen.

Infos und Kontakt:

Selbsthilfebüro Odenwald
Untere Pfarrgasse 7, 64720 Michelstadt
selbsthilfe.odenwald@paritaet-projekte.org
Telefon: 06061 / 969 22 90
mobil: 0159 / 04 60 69 39
www.paritaet-selbsthilfe.org

Jugendgerichtshilfe sucht neue Kooperationspartner

Rehabilitation von jungen Straftätern als Ziel

Ob (Laden-)Diebstahl, Verstoß gegen das Betäubungsmittelgesetz, Körperverletzung oder Sachbeschädigung – Jugendliche und Heranwachsende zwischen 14 und 20 Jahren, die durch illegale Delikte vom rechten Weg abgekommen sind, werden für ihre Taten verurteilt.

Unter bestimmten Voraussetzungen können die jungen Menschen im Rahmen des Strafverfahrens auch Sozialstunden, sprich gemeinnützige Arbeit ableisten. Darunter fallen beispielsweise Tätigkeiten in den Bereichen Tier- und Naturschutz, Hauswirtschaft, Recycling oder Stadt- und Gemeindepflege.

Zielsetzung der Erfüllung von Sozialstunden ist, Mitmenschen zu entlasten und damit einen Beitrag zum Wohle der Allgemeinheit zu leisten. Zum anderen sollen die jungen Leute ihre Handlungen reflektieren und im Idealfall zukünftig nicht mehr straffällig werden. Dabei stehen vor allem erzieherische und integrative Aspekte im Vordergrund, die der Rehabilitation dienen und den Jugendlichen und Heranwachsenden eine Orientierung für ihr weiteres Leben und ihre Zukunft geben sollen. Das Instrument der Sozialstunden ist somit eine essentielle Alternative und wertvolle Ergänzung zu weiteren Maßnahmen, wie Arrest oder Gefängnisstrafe, der Zahlung eines Geldbetrags an einen gemeinnützigen Verein oder auch eines Täter-Opfer-Ausgleichs.

Bei der Auswahl und Vermittlung geeigneter Einsatzstellen kommt die dem Jugendamt zugeordnete Jugendgerichtshilfe ins Spiel. Ihre Aufgaben sind vielfältig: Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter bringen straffällig gewordene junge Menschen in geeignete Maßnahmen, die sie im Zuge der Verurteilung auferlegt bekommen haben. Dabei berücksichtigen sie neben der Suche einer wohnortnahen Einsatzstelle auch die Zeitressourcen der Jugendlichen – dies alles in enger Abstimmung mit der Einsatzstelle. Falls die Straftäterinnen und Straftäter ihren zugewiesenen Tätigkeiten nicht nachkommen sollten, schaltet sich wieder die Jugendgerichtshilfe ein, denn zuerst werden sie von dieser Stelle aus ermahnt, bevor sie durch den Jugendrichter angehört und in letzter Konsequenz auch in Beugearrest genommen werden können.

Dank an Partner und Aufruf an künftige Unterstützer

Jahr für Jahr vermittelt die Jugendgerichtshilfe des Odenwaldkreises zwischen 100 und 150 Jugendliche und junge Erwachsene in gemeinnützige Arbeit, wovon diese und auch die Einsatzstellen gleichermaßen profitieren. Karina Glabisch, Abteilungsleiterin Besondere Soziale Dienste, möchte im Namen aller Beteiligten der Jugendgerichtshilfe ihren Dank aussprechen: „Die Einsatzstellen im Odenwaldkreis sind wichtige und wertvolle Kooperationspartner im Sinne der Jugendhilfe. Wir möchten ihnen ausdrücklich für ihre langjährige Bereitschaft sowie ihr ausdauerndes Engagement danken.“ Weiterhin möchte sie potenzielle zukünftige Einsatzstellen dazu auffordern, sich als Anbieter für Maßnahmen registrieren zu lassen: „Leider fielen durch die Auflagen im Zuge der Corona-Pandemie viele unserer bewährten Einsatzstellen weg, sodass wir händeringend auf der Suche nach weiteren Einrichtungen und neuen Unterstützern sind. Alle Interessenten, die die Voraussetzungen für Gemeinnützigkeit erfüllen und willens sind, Jugendliche bei ihrem Weg zur Rehabilitation zu unterstützen, sind dazu eingeladen, uns zu kontaktieren.“ Dazu zählen etwa kirchliche und caritative Einrichtungen, Bauhöfe, Jugendherbergen, Tierschutzinitiativen oder auch Recyclingcenter. Die Betreuerinnen und Betreuer vor Ort sollten einen sozialen Blick und Verständnis mitbringen, um die individuellen Persönlichkeiten zu berücksichtigen und die jungen Menschen zu motivieren.

Das Team der Jugendgerichtshilfe steht für Auskünfte telefonisch und per E-Mail gern zur Verfügung:
Rudi Ihrig, 06062 70409, r.ihrig@odenwaldkreis.de,
Monika Walther, 06062 70305, m.walther@odenwaldkreis.de,
Henni Wolf, 06062 70430, h.wolf@odenwaldkreis.de.

Jugendamt informiert über die Auszahlung des Kinderbonus

150 Euro pro Kind für Familien, die in diesem Jahr Kindergeld erhalten

Die Abteilung „Amtliche Jugendhilfe“ des Jugendamtes des Odenwaldkreises macht Familien, die Kindergeld erhalten, darauf aufmerksam, dass auch in diesem Jahr zusätzlich zum regulären Kindergeld ein Kinderbonus ausgezahlt wird. Familien erhalten ihn als eine finanzielle Hilfe, da sie durch die Corona-Krise besonderen Belastungen ausgesetzt sind. Pro Kind gibt es im Mai diesen Jahres 150 Euro zusätzlich, wenn aktuell ein Anspruch auf Kindergeld besteht. Die Auszahlung erfolgt nicht zusammen mit der eigentlichen Leistung, sondern einige Tage später. Für Kinder, die in einem anderen Monat diesen Jahres Anspruch auf Kindergeld hatten oder haben werden, erfolgt die Auszahlung zu einem späten Zeitpunkt.

Wenn bei getrenntlebenden Eltern ein Elternteil den Mindestunterhalt oder mehr zahlt, dann darf derjenige seine Zahlung in dem Auszahlungsmonat um die Hälfte des Kinderbonus (75 Euro) kürzen. Das Jugendamt weist jedoch darauf hin, dass dieser Abzug nicht erfolgen muss. Der unterhaltspflichtige Elternteil kann auch zahlen wie bisher. Oder er nutzt die Möglichkeit, das Geld für das Kind selbst – zum Beispiel im Rahmen einer gemeinsamen Freizeitaktivität oder zum Kauf nötiger Dinge – auszugeben.

Besteht die Unterhaltsverpflichtung nur in Höhe von Unterhaltsvorschuss, kommt eine Anrechnung nicht in Betracht, da die Unterhaltsvorschussleistung um mehr als 75 Euro geringer ist als der Mindestunterhalt.

Alleinerziehende, die Unterhaltsvorschuss erhalten, bekommen ebenfalls 150 Euro Kinderbonus ausgezahlt. Der Kinderbonus wird nicht auf den Unterhaltsvorschuss angerechnet, der staatliche Unterhaltsvorschuss wird in gleicher Höhe weitergezahlt wie bisher.

Weitere Informationen zu Kindergeld und Kinderbonus gibt es online: https://www.arbeitsagentur.de/familie-und-kinder/kinderbonus oder https://www.bmfsfj.de/bmfsfj/themen/corona-pandemie/finanzielle-unterstuetzung

Bei Fragen steht Das Jugendamt des Odenwaldkreises unter der Telefonnummer 06062 70-458 oder per E-Mail an info.jugendamt@odenwaldkreis.de zur Verfügung.

Essen mit Genuss

Kostenloser Online-Vortrag der Verbraucherzentrale Hessen am 05.05.2021

Wer auch in hohem Alter noch körperlich und geistig fit sein möchte, muss wissen, wie er am Supermarkt-Regal das Richtige auswählt und mit Werbeversprechen klug umgeht. Interessierte können sich übers Internet live und bequem von zuhause aus im Online-Vortrag informieren und unserer Expertin über einen Chat Fragen stellen. Die Teilnahme ist kostenlos. Anmeldungen sind online – auch mit Pseudonym – möglich.

Mit zunehmendem Alter verändern sich der Energie- und Nährstoffbedarf, das Geschmacksempfinden, das Durstgefühl und vieles mehr. Wir brauchen weniger Energie, aber genauso viele Nährstoffe wie zuvor. Eine nährstoffreiche Lebensmittelauswahl ist daher unerlässlich. Beim Online-Vortrag „Essen mit Genuss“ sprechen wir unter anderem über:

- eine gesundheitsfördernde Ernährung im Alter,
- den Nährstoff- und Vitaminbedarf des Körpers und mit welchen Lebensmittel Sie diesen decken können,
- ob Nahrungsergänzungsmittel bei Beschwerden helfen,
- und was die Begriffe auf der Zutaten-Liste bedeuten.

Termin:
5. Mai 2021 von 16.30 bis 18.00 Uhr
Die Teilnehmenden benötigen einen PC oder einen Laptop. Kamera und Mikrofon sind nicht erforderlich.
Weitere Informationen und Anmeldung:
www.verbraucherzentrale-hessen.de/veranstaltungen

Über die Verbraucherzentrale Hessen:
Die Verbraucherzentrale Hessen bietet unabhängige und werbefreie Beratung für Verbraucher in allen Lebenslagen, von A wie Altersvorsorge bis Z wie Zahnzusatzversicherung. Unsere Kompetenz basiert auf der Erfahrung von jährlich ca. 100.000 Kontakten mit Verbrauchern in Hessen.

Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach

Das Gemeindebüro

ist dienstags von 14. bis 16.00 Uhr
und mittwochs bis freitags von 9.00 bis 11.00 Uhr
besetzt, aber nicht für Publikumsverkehr geöffnet.
Wenn Sie ein Anliegen haben, wenden Sie sich
bitte telefonisch (2253) oder per Mail unter
(kirchengemeinde.fraenkisch-crumbach@ekhn.de)
an das Büro.

Impuls-Telefon 06164 – 913 789

Der Impuls zur neuen Woche
aus der Evangelischen Kirchengemeinde Fränkisch-Crumbach
von Pfarrer Thomas Worch

???

Eine Mini-Andacht vom Anrufbeantworter.
Wöchentlich neu.

Bitte die Nummer weitergeben,
vor allem an Menschen, die kein Internet nutzen,
wohl aber telefonieren können.

Kirchliche Nachrichten

Der Kirchenvorstand hat beschlossen, dass es auch weiterhin **keine Gottesdienste am Sonntag in unserer Kirche geben wird**. Das gilt vorerst bis zum Ende des jetzt verlängerten Lockdowns.

Nach Möglichkeit wird das Angebot von Videoandachten und Gottesdiensten aufrechterhalten, welche über unsere Homepage https://www.kirche-fraenkisch-crumbach.de/ev_gem/ erreichbar sind. Dort gibt es oft auch Druckversionen mit der Bitte, diese als Ausdrucke an Personen weiterzugeben, die über keine Möglichkeit verfügen, diese selber abzurufen.

Unser Gemeindehaus ist weiter für alle Gruppenveranstaltungen geschlossen.
Das Gemeindebüro arbeitet, allerdings ohne Besucherverkehr. Erreichbar sind wir telefonisch und am besten per Mail.
Pfarrer Worch ist wieder im Dienst.
Einzelgespräche finden im Gemeindehaus statt, weil dort ein genügend großer Abstand möglich ist. *Fortsetzung Seite 18*

Deutsches Rotes Kreuz | DRK-Kreisverband Odenwaldkreis e. V. Testzentrum

CORONA SCHNELLTEST

01.05.2021
Rathaushof
Fr.-Crumbach

10.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Durchgeführt durch den DRK-OV Fr.-Crumbach

Kostenfrei, bitte Personalausweis mitbringen

Ergebnis in 15 Minuten

weitere Termine und Informationen
https://testzentrum-odw.de

CORONA-REGELN IN HESSEN

Was gilt wann?

HESSEN

	Landesregelung	Bundesnotbremse		
Inzidenz	**bis 100**	**101–150**	**151–165**	**über 165**
Private Treffen	**Zwei Haushalte**	**Ein Haushalt plus eine Person** (Kinder unter 14 Jahren zählen nicht mit)		
Ausgangs-beschränkungen	**Keine Beschränkung**	**Von 22 bis 5 Uhr.** Sport und Bewegung alleine ist bis 24 Uhr möglich		
Arbeitsplätze	Pflicht zum **Homeoffice**, wo möglich. Verpflichtende Testangebote für Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmer in Präsenz, 2x / Woche			
Schulen & Kitas	**Wechselunterricht** Bei Präsenz zwei Tests pro Woche (Sonderregelungen für Abschlussklassen)	**Wechselunterricht.** Bei Präsenz: zwei Tests pro Woche (Sonderregelungen für Abschlussklassen)		**Distanzunterricht** und Notbetreuung (Sonderregelungen für Abschlussklassen)
Sport	Entsprechend Kontaktregeln (Kindern bis 14 Jahren ist der Gruppensport im Freien erlaubt)	Erlaubt: **Individualsport** allein, zu zweit oder mit eigenem Haushalt. Kontaktloser Gruppensport für 5 Kinder unter 14 Jahren im Freien erlaubt		
Kultur	Museen und Gedenk-stätten sowie Außen-bereiche von Zoos und botanischen Gärten geöffnet mit Terminvereinbarung	Außenbereiche von Zoos und botanischen Gärten geöffnet mit Test		
Körpernahe Dienstleistungen	Zum Teil mit tagesaktuel-lem Test und FFP2-Maske	**Medizinische** und ähnliche **Dienstleistungen** sowie **Friseure** und **Fußpflege** erlaubt mit FFP2-Maske. Friseure und Fußpflege zusätzlich mit aktuellem Test.		
Einzelhandel (erweiterter täglicher Bedarf)	1 Kundin/Kunde **pro 10 m²** bzw. pro 20 m²	1 Kundin/Kunde **pro 20 m²** (bei Verkaufsflächen bis 800 m²) bzw. pro 40 m² (bei über 800 m²); mit Maske		
Übriger Einzelhandel	**"Click & Meet"** mit Dokumentation und Test (1 Kundin/Kunde pro 40 m2)	Geschlossen für Publikumsverkehr. **Nur Abholung** („Click & collect")		
Gastronomie	Geschlossen für Publikumsverkehr. **Nur Abholung** oder Lieferdienst			

Diese Entscheidungen schmerzen, Menschen unserer Gemeinde sind vielleicht traurig oder enttäuscht.

Aber der Kirchenvorstand möchte der Verantwortung gerecht werden, die wir alle haben, um die hohen Infektionszahlen zu senken und dazu beizutragen, dass wir möglichst bald wieder zu einem ‚normalen' Leben kommen können.

Auch in unseren evangelischen Nachbargemeinden wird dies so gehandhabt. Und auch sie haben vielfältige Internet-Angebote.

Wir haben unsere Gottesdienste nach dem ersten Lockdown sehr achtsam durchgeführt, wir haben Abstand gehalten, Maske getragen, auf Gesang und Abendmahl verzichtet. Das war gut so und verantwortungsbewusst.

In der gegenwärtigen Phase der Pandemie wollen wir Ihnen aber diese Botschaft senden:

Vermeiden Sie jeden Kontakt, der irgend möglich ist.

Bleiben Sie daheim - das ist das Beste, was Sie in den nächsten Wochen tun können. Bitte nehmen Sie Ihre Verantwortung für sich selbst und Ihre Mitmenschen ernst. Lassen Sie sich nicht irritieren von Falschmeldungen und unbeweisbaren Behauptungen.

So schwer es fällt. Je ernsthafter wir das in den nächsten Wochen durchhalten, je mehr von den über 80jährigen (auch von Ihnen) dann schon gegen das Coronavirus geimpft sind, desto eher können wir wieder gemeinsam Gottesdienst in der Kirche feiern, unser Gemeindehaus öffnen und wieder Begegnungen miteinander ermöglichen. Wir alle können dazu unseren Beitrag leisten. Also: Passen Sie auf sich auf, bleiben Sie gesund!

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise auf unserer Homepage und im Schaukasten.

Kath. Filialgemeinde Fränkisch-Crumbach

Mitteilungen der kath. Pfarrgemeinde „St. Laurentius"

Ansprechpartner:

Pfarrer Jozef Koscielny ..... 06164/1399 oder 0170/439 6690
Pfarrbüro i. Reichelsheim, Anja Encarnacao 06164/1399

Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Reichelsheim:

Dienstag 14.00-17.00 Uhr, Donnerstag 09.00-12.00 Uhr

Gottesdienste in der Pfarrgruppe Reichelsheim/Brensbach

Die Gottesdienste finden, wenn nicht anders vermerkt, in der kath. Kirche Reichelsheim statt.

Samstag, 01.05.
18:30 Uhr Hl. Messe
Sonntag, 02.05., 5. Sonntag der Osterzeit
09:30 Uhr Hl. Messe
11:00 Uhr Hl. Messe
Montag, 03.05.
19:00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet (Michaelskapelle, Schloss Reichenberg)

Keine Werktagsmessen

Da die Zahl der Gottesdienstbesucher coronabedingt auf 50 Personen begrenzt ist, ist es unbedingt erforderlich, dass Sie sich telefonisch (06164 1399) zu Bürozeiten im Pfarrbüro anmelden. Dienstags zwischen 14:00 und 17:00 Uhr oder donnerstags zwischen 9:00 und 12:00 Uhr. Gern können Sie sich auch per Mail anmelden.
(kath.kirche-reichelsheim@t-online.de)

Immer aktuell finden Sie unsere Gottesdienste auch
auf unserer Homepage.
https://bistummainz.de/pfarrgruppe/reichelsheim-brensbach/

Freie Christengemeinde

Zitat der Woche:

„Alles wirkliche Leben ist Begegnung."
Martin Buber (Jüdischer Religionsphilosoph 1878 - 1965)

Sonntag, 02.05.
10:30 Uhr Open-Air-Gottesdienst auf dem Außengelände der Royal Ranger „Am Alten Bahnhof" in Brensbach. Eine Voranmeldung hierzu ist zurzeit erforderlich, und eine Registrierung vor Ort findet statt. Bitte den Mundschutz nicht vergessen! Sitzgelegenheiten sind vor Ort vorhanden. Ihnen, Ihren Familien und/oder Freunden ein herzliches Willkommen!

Weitere Informationen im Internet unter:
https://www.fcg-gersprenztal.de/kalender/2021-05-02-gottesdienst

Weitere Auskünfte und Anmeldung zum Gottesdienst:
Internet: www.fcg-gersprenztal.de
Pastor Cyrille Tchamda, Tel. 06161-3780329
Pastor Siegfried Goseberg, Tel. 06164-516787

Vereine und Verbände

DRK-Bereitschaft Fränkisch-Crumbach bietet kostenfreie Abstriche an

Der Ortsverein bewegt was:

Corona-Schnelltests als aktive Gesundheitsvorsorge

Mit den immer häufiger in Anspruch genommenen Schnelltests des Roten Kreuzes auf das Corona-Virus lassen sich symptomfreie Träger herausfiltern. Denn nach einem positiven Befund wird das Gesundheitsamt unterrichtet und eine einstweilige Quarantäne der Betroffenen verfügt. In dieser Zeit prüfen spezielle Labore mit dem sogenannten PCR-Test den Befund und bestätigen oder verwerfen diesen. Somit werden Infektionsketten verhindert und der Ausbreitung des Virus ein Riegel vorgeschoben.

Nun bietet am **01.05.2021 zwischen 10 und 15 Uhr** die Bereitschaft des DRK-Ortsvereins

Fränkisch-Crumbach das kostenfreie Testen **im Rathaushof** im Ortskern an. Mitzubringen ist lediglich der Personalausweis. Nach zirka 30 Minuten wird das Ergebnis via Email bekanntgegeben. Sollte keine Emailadresse vorliegen, kann man selbstverständlich auch warten und das Ergebnis erfragen. Bitte beachten: Bei Symptomen, wie trockenem Husten, Fieber oder Verlust des Geruchs- oder Geschmackssinnes darf nicht getestet werden.

Besuchen Sie für weitere Informationen auch unsere Homepage

www.drk-fraenkisch-crumbach.de

Die Feuerwehr informiert!

Fit bleiben um Leben zu retten!

„Nice to know" stand vergangenen Montag bei der Feuerwehr auf dem Onlinedienstplan. Um auch weiterhin auf dem aktuellen Stand zu bleiben haben sich die Einsatzkräfte im letzten Unterricht mit unterschiedlichen Themen auseinandergesetzt. Unwettereinsätze und deren Gefahren waren nur das Einstiegsthema. Im Anschluss wurden elektrische Gefahren an den unterschiedlichsten Einsatzstellen herausgearbeitet und Maßnahmen zu diesen Szenarien besprochen.

Im Anschluss gab es einen Crashkurs in Sachen Erste Hilfe. Von Verbrennungen über Rauchgasvergiftungen bis hin zur Betreuung von Verletzten und Betroffenen wurde vieles wieder ins Gedächtnis gerufen. Da die Einsatzkräfte der Freiwilligen Feuerwehr alle zwei Jahre einen Erste-Hilfe-Kurs absolvieren, konnte hier auf viel Vorwissen aufgebaut werden.

Zum Abschluss des Abends wurde der Feuerwehreigene AED (automatisierter externer Defibrillator) durchgesprochen. Von der Lagerung bis hin zur Handhabung wurde alles Besprochen.

Weitere Informationen unter:
www.feuerwehr-fraenkisch-crumbach.de

Macht Krach.

brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung

Mitglied der actalliance

Macht Hoffnung.

Brot für die Welt

Würde für den Menschen.

Schulnachrichten

Georg-August-Zinn-Schule Reichelsheim

Susanne Koch ein Vierteljahrhundert an der GAZ

Ihr fünfundzwanzigjähriges Dienstjubiläum an der Reichelsheimer Georg-August-Zinn-Schule (GAZ) konnte dieser Tage Susanne Koch feiern. Hierzu beglückwünschten der stellvertretende Schulleiter Herwig Bendl (links) und Personalratsvorsitzender Christian Hofmann (rechts) die in der Schulgemeinde geschätzte Reinigungskraft, die Hofmann in seiner Ansprache als „guten Geist hinter den Kulissen“ charakterisierte.

„Egal, ob im Laufe des Tages Schneematsch und Streusalz, unzähliges Papier oder gar die halbe Grünanlage mit dem dazugehörigen Ackerland sich im Haus wiederfindet - am nächsten Tag ist stets alles weg“, betonte der Personalratsvorsitzende und ergänzte: „Überquellende Mülleimer oder Sonderveranstaltungen, die manchmal ganz plötzlich und unvorhergesehen stattfinden - du hast dein Team im Griff und siehst solche Dinge als Herausforderung.“

Gerade in den letzten Monaten habe Koch mehr als nur „Dienst nach Vorschrift“ geleistet, weiß Hofmann. Sie habe alles dafür getan, dass die Schule am Ende nicht nur sauber, sondern „Corona-rein“ gewesen sei, was unter dem Strich auch Mehrarbeit bedeutet habe.

Gemeinsam mit Bendl dankte der Personalratschef Koch schließlich für deren sehr gute Arbeit, den unermüdlichen Fleiß und das hohe Engagement für die GAZ mit einem bunten Frühlingsstrauß und einem kleinen Präsent.

Bericht und Bild: Raoul Giebenhain

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Georg-August-Zinn Schule Reichelsheim

Der GAZ-Lernraum als weiteres Unterstützungsangebot

Um Schülerinnen und Schüler bei der bei Bewältigung der Aufgaben im Distanzunterricht während der Corona-Pandemie zu unterstützen und ihnen wieder mehr Struktur im Alltag zu geben, wurde an der Georg-August-Zinn Schule Reichelsheim nun ein Lernraum eingerichtet.

Dieser ist zwei Mal wöchentlich - und zwar parallel zur Notbetreuung für die Jahrgangsstufen 5/6 und die Kinder mit sonderpädagogischem Förderbedarf - von der zweiten bis einschließlich fünften Stunde geöffnet. Betreut wird der Lernraum von Chris Augustin als feste Bezugsperson, während Julian Fuckner derzeit die

Notbetreuung übernimmt. Der Raum befindet sich im oberen Eingangsbereich des Hauptgebäudes und trägt die Nummer 218.

Unser Bild zeigt v.l.n.r.: Julian Fuckner und Chris Augustin vor dem neuen Lernraum der GAZ.

Als Zielgruppe steht der Lernraum in erster Linie den Klassen 7 bis 10 zur Verfügung, die sich zurzeit im Distanzunterricht befinden. Neben der Bewältigung des Lernstoffs soll den Schülerinnen und Schülern auch die Möglichkeit gegeben werden, wieder Kontakte zu knüpfen und unter Einhaltung der geltenden Hygienebestimmungen Gespräche mit Gleichaltrigen zu führen, wie die Initiatoren Laura und Holger Zieres in ihren Funktionen als Stufenleitung für die Klassen 7/8 sowie als pädagogische Leitung der Schule erläutern.

Flankiert wird das neue Angebot durch die bereits bestehende Kooperation mit den Jugendpflegern in Reichelsheim und Brensbach. Auch diese stellen, wie bereits berichtet, ihre Räumlichkeiten vor Ort zur Verfügung, um die Schülerinnen und Schüler zu begleiten und um möglichst vielen Kindern und Eltern Unterstützung beim Homeschooling anzubieten.

Raoul Giebenhain

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

„Bloß keine Nelken!“
BLUMENSCHMUCK BEI TRAUERFEIERN DARF BUNT SEIN.
Heidelberger Straße 5
64395 Brensbach
Tel. 06161–409
www.bestattungen-schnellbaecher.de
BESTATTUNGEN Schnellbächer
Abschied mit Würde und Herz in Brensbach und Umgebung

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de
SOS KINDERDÖRFER WELTWEIT

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Ich bin für Sie da...
Andreas Heck
Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort
Wie kann ich Ihnen helfen?
Mobil: 0177 9159848
Tel: 06068 911826 • Fax. 09191 723230
a.heck@wittich-forchheim.de
www.wittich.de
Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

WITTICH MEDIEN LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.
Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG
Foto: fotolia.com / xxknightwolf
Auch in der Zeit der Trauer
sind wir für Sie da.
Eine Trauerdanksagung
Anzeige online aufgeben
wittich.de/trauer
Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Jetzt alles unter einem Dach

Sie waren noch nie bei uns?
Sie wissen gar nicht das wir Gemüse und Zierpflanzen produzieren
und das alles auch noch in Bio-Qualität!!

Kommen sie vorebei und überzeugen sich selbst!!

Unser Öffnungszeiten sind:
Montag - Freitag: 08:00 - 12:30
14:00 - 18:00
Mittwochs Nachmittag geschlossen
Samstag: 08:00 - 13:00

64760 Oberzent / Beerfelden Tel: 06068 1315 info@gaertnerei-berger.de
Gerhart-Hauptmann-Str.29 Fax: 06068 47632 www.gaertnerei-berger.de

BERGER

Das komplette Sortiment unter einem Dach

Beerfelden (ast) Das 1899 von Wilhelm Berger als Kunst- und Handelsgärtnerei gegründete Familienunternehmen kann mittlerweile auf 122 Jahre Firmengeschichte zurückblicken. Ab sofort befindet sich das komplette Sortiment unter einem Dach. Die stetige Bemühung, sich positiv weiterzuentwickeln und neuen Herausforderungen zu stellen, gehört zum Alltag der Bergers – egal ob als Privatpersonen oder Unternehmer. Aufkommende Hindernisse werden akzeptiert und gemeinsam überwunden.

„Wir wollen doch alle das Gleiche: Die Welt ein bisschen besser machen. Genau das können wir am Besten gemeinsam erreichen, indem wir alle an einem Strang ziehen“, sagt Firmenchef André Berger. Hierzu möchte die Gärtnerei einen Beitrag leisten, indem sie gesunde Nahrungsmittel ohne lange Lieferwege direkt vor Ort auf nachhaltige Art und Weise produziert. Dazu gehören unterschiedlichste Obst- und Gemüsesorten. Doch nicht nur das, auch viele verschiedene Zierpflanzen aus biologischem Anbau warten auf Sie.

Morgens noch gewachsen, mittags schon auf dem Tisch!

Diese Zielsetzung wird von dem Team täglich verfolgt und soll auch allen Kunden zu Teil werden. Bereits seit über 20 Jahren werden effektive Mikroorganismen in der gesamten Produktion eingesetzt. Damit hat sich eine positive Entwicklung aufgetan. Zahlreiche Chemikalien konnten seitdem eingespart werden, sowohl in der Landwirtschaft als auch im Bereich der Reinigung.

Viele Kunden der Gärtnerei Berger haben sich mittlerweile dieser Technologie angenommen und setzen sie erfolgreich in verschiedensten Situationen wie bei der Gartenarbeit oder im Haushalt ein. Durch den Einsatz von effektiven Mikroorganismen lässt sich die Verwendung von chemischen Pflanzenschutzmitteln vermeiden. So ist es jedem möglich, einen positiven Beitrag für die Umwelt zu leisten.

Schauen Sie einfach vorbei und stöbern Sie in den neugestalteten Räumen der Gärtnerei.

Wir freuen uns auf Sie!

Annahmestelle für Privat- und Familienanzeigen
in den Fränkisch Crumbacher Nachrichten

HoPaLa
Buch und Spiel

Der freundliche Laden für Bücher und Geschenke

Darmstädter Str. 11 • Telefon 06164-3785

Es ist genug für alle da

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Anzeige

Volksbank Odenwald und Verein der Jäger im Odenwald e.V. statten Reviere mit moderner Technik aus

Odenwaldkreis. same procedure as every year - Das neue Jagdjahr hat begonnen, die Brut- und Setzzeit ist bereits in vollem Gange. Bald werden die ersten Rehkitze das Licht der Welt erblicken. Gleichzeitig bereiten Landwirte den ersten Grünschnitt im Jahr vor. Kitze, andere Jungtiere und Gelege von Bodenbrütern sind dadurch besonders gefährdet.Aus diesem Grund haben sich die Volksbank Odenwald und der Verein der Jäger im Odenwald e.V. zusammengetan und wollen mit moderner Technik den Jungtieren helfen sicher ins Leben zu starten. „Uns als lokales Kreditinstitut ist es ein großes Anliegen, die Natur in unserer Heimat zu schützen. Daher leisten wir gerne unseren Beitrag, um die Jungtiere in den Wiesen der Odenwälder-Landschaft bestmöglich zu unterstützen“, so Ralf Magerkurth, Vorstand der Volksbank Odenwald.Um die Jungtiere vor dem Tod durch ein Mähwerk zu schützen, verteilen die beiden Partner an Jagdreviere im Odenwaldkreis den sogenannten „Rehkitz-Retter“ der Firma Naturtech-Oberland. Der Rehkitz-Retter/Wildschreck ist ein modernes innovatives Gerät zur allgemeinen Wildvergrämung. Durch seine intelligente Elektronik und seiner großen Wirkung im Umkreis von mindestens 100 Meter (entspricht 3 Hektar), reduziert sich der zeitliche und personelle Aufwand für die Kitzrettung bzw. Wildvergrämung auf ein Minimum. Mit dem Rehkitz-Retter wird das Wild (Rehe, Rotwild und Wildschweine…) durch akustische und optische Signale wirksam von den gefährdeten Flächen ferngehalten. Herzstück des Gerätes ist ein Microchip, mit dessen Hilfe die Ton- und Lichtsignale in willkürlichen Zeitabständen und mit unterschiedlicher Signaldauer abgegeben werden. Durch das Zufallsprinzip ist eine Gewöhnung des Wildes an die Ton- und Lichtsignale ausgeschlossen. Dadurch kann der Rehkitz-Retter zu jeder Tageszeit und unabhängig vom eigentlichen Mähzeitpunkt bereits Tage zuvor aufgestellt werden. „Durch die flächendeckende Verteilung im gesamten Kreisgebiet erreichen wir eine große Fläche und können so die Jäger vor Ort bei Ihrer täglichen Arbeit unterstützen“, so Daniel Flick vom Verein der Jäger. „Solch eine Investition ist nur dank der großzügigen Unterstützung der Volksbank zu stemmen, hierfür möchten wir uns im Namen der gesamten Odenwälder Jägerschaft recht herzlich bedanken“, ergänzt Flick abschließend.

Über die Spende von Rehkitz-Retter durch die Volksbank Odenwald freuen sich Landwirt Alexander Glenz (Erbach), Daniel Flick Pressereferent Verein der Jäger im Odenwald, Revierförster Rainer Gerbig vom gräfl. Revier Erbach/ Rossbach), Ralf Magerkurth, Vorstand der Volksbank Odenwald und Moritz Krellmann, Vorsitzender des Vereins der Jäger im Odenwald.

www.dingeldein-bestattungen.de

Er liebte die Berge und das wandern

Ihre persönlichen Wünsche stehen bei uns an erster Stelle

Trauern Sie in Ruhe.
Um alles andere kümmern wir uns

Dingeldein
Bestattungen
Friedrich und Ramona
geprüfte Bestatterin

Beerfurther Straße 41, 64385 Reichelsheim
In Reichelsheim und Umgebung für sie tätig

Tel: 06164 - 51 57 57

Lebensretter
Sie für Ihr Patenkind.
Ihr Patenkind für seine Welt.
Eine Patenschaft bewegt.
Werden Sie Pate!
Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300
KINDER NOT HILFE
www.kindernothilfe.de

Artgerechte Ernährung von Hunden und Katzen
www.odenwaelder-futtershop.de

BARF-Frostfleisch
über 100 Sorten am Lager

BARF-Zubehör
Öle - Mineralien

BARF-Ersatz
ideal für die Urlaubszeit

BALF Trockenfleisch

Beratung • Service • Lieferung

Odenwälder Futtershop
Für Hunde und Katzen

Danziger Straße 2 (an der B45) - 64732 Bad König
☎ (06063) 57709-31 - Inh. Alexander Stockert
Mo bis Fr 9-19 Uhr, Sa 9-16 Uhr, Do geschlossen
www.odenwaelder-futtershop.de

Bio FACTORY

64711 Erbach - Carl-Benz-Str. 15 - 06062-9556266

WARTUNG* SCHAFFT SICHERHEIT.
ENTEGA GEBÄUDETECHNIK:
MODERN. WIRTSCHAFTLICH.
ZUKUNFTSWEISEND.
Wir bieten kompetenten und fachgerechten Service und warten Ihre Haustechnik:
– Wärmepumpen
– Kessel und Thermen
– Solaranlagen
– Enthärtungsanlagen
– Be- und Entlüftungsanlagen
Unser Notdienst steht Wartungskunden 24 Stunden am Tag an 365 Tagen im Jahr zur Verfügung.
Mehr Information unter:
06151 970 2220
entega
EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

Großer Geschmack zum kleinen Preis.
Sonderangebote
vom 03.05.2021 - 08.05.2021
Odenwälder Metzgerei
Genieße Gutes! Natürlich Odenwald.

Marinierte Fleischspieße Mit Paprika und Zwiebeln, für Grill und Ofen!	1000 g	**9,50** €
Zarte Putensteaks Verschieden gewürzt oder mariniert.	1000 g	**10,90** €
Feurige Chili-Peitschen Der feurige Knacker für zwischendurch.	Stück	**1,40** €
Heißgegarter Spargelschinken Spargelzeit ist Schinkenzeit.	100 g	**1,59** €
Feuerrindswürstchen Die scharfe Wurst zum Heißmachen.	100 g	**1,05** €
Knackige Bockwürstchen Zart und knackig, so sollen sie sein.	100 g	**0,95** €

Öffnungszeiten: Mo. – Do. 08:00 – 12:30 Uhr & 14:30 – 18:00 Uhr
Fr. 08:00 – 18:00 Uhr • Sa. 08:00 – 13:00 Uhr
Stets frisch, stets nah! Qualität von Tieren aus Bauernhöfen der Region!
Odenwälder Metzgerei | Siedlerweg 20 | 64407 Fr.-Crumbach
Telefon 06164 50611 | www.odenwaelder-metzgerei.de
DE HE-10145 EG

FAMILIENANZEIGEN ONLINE BUCHEN: WWW.WITTICH.DE

Anzeige

Sparkasse Odenwaldkreis unterstützt „Corona Hotline bei psychosozialen Krisen" des Diakonischen Werks Odenwald.

Michelstadt/Erbach: Das Telefon stand nicht still beim Diakonischen Werk Odenwald. Seit Beginn der Corona Krise gab es viele Anfragen nach Rat und praktischer Unterstützung. Es meldeten sich verzweifelte Menschen, die aufgrund von Corona in finanzielle Schieflagen oder persönliche Krisen gerieten. Bis Ende Januar konnte im Rahmen eines von der Aktion Mensch geförderten Projektes geholfen werden. So wurden zum Beispiel alleine ca. 120 Familien mit Lebensmittelhilfen unterstützt. Den Beraterinnen vom Diakonischen Werk ging es aber immer um nachhaltige Hilfe. Ganz praktisch konnte das zum Beispiel die Unterstützung sein, wenn jemand aus der Quarantäne heraus Anträge auf Grundsicherung und Arbeitslosengeld stellen musste.

Durch die großzügige Zuwendung aus dem PS-Lossparen der Sparkasse Odenwaldkreis konnte das Hilfeangebot auch im Frühjahr 2021 weitergeführt werden.

Ursula Steiger, Beraterin am Telefon des Diakonischen Werks berichtet, um was es bei den Beratungen geht: „Psychische Krisen und Panik aufgrund der Corona-Situation und der Isolation sind ein großes Thema. Aber zum Beispiel auch Trauer, Wut und Schuldgefühle beim Versterben von Angehörigen brauchen ein Ventil."

Auf dem Foto (v.l.n.r.) sehen Sie Gunter Krämer, Leiter Marketing der Sparkasse Odenwaldkreis, Anja Pinkert, Beraterin an der Corona Hotline und Bärbel Simon, Leiterin des Diakonischen Werks Odenwald.
Kontakt: Beratungsgespräche können über die Telefonnummer 0606196500 vereinbart werden.

Suche Haus zur Miete,
vorzugsweise mit Terrasse und Garage.
Tel. 06061/7062932

Suche alte Prospekte, PKW, Motorrad, LKW, Traktoren. Tel. 07231/767164

Suche Oldtimer, Mercedes Benz, BMW, Porsche, von privat. Seriöse Abwicklung, zahle in bar. Tel. 0177-5066621

Suche Mofas + Mopeds ob alt oder defekt! Bitte alles anbieten. Suche auch Piaggio Ape. Groß-Bieberau Tel. 0176-56715811

Stellplätze für Wohnwägen, Wohnmobile, Boote, Fahrzeuge und anderes zu vermieten. Tel. 06164-912886

Sammler kauft militärische Orden, Urkunden, Ehrenzeichen, Uniformen, Fotos. Bitte alles anbieten. Tel. 06061 73445

Zertifizierte Lehrerin bietet Deutschunterricht und Prüfungsvorbereitung Online, alle Stufen. Kontakt: annevaleska@web.de

Suche Vorkriegs-Motorrad oder Hilfsmotor auch zum restaurieren, ohne Papiere, verrostet oder nur Teile Email: pauzei@web.de, Tel. 06133/3880461 o. 0176-72683203

Fahrrad-Reparaturen
Vor-Ort, Hol- und Bring-Service, alle Marken und Ersatzteile, in kurzer Zeit, Neu- und Unikaträder, BOSCH E-Bike Service.
Tel. 0171 3641643
www.schmidt-adventureparts.de

Crosstrainer MC300, neuwertig, 16 Programme, 21Kg Schwungrad, NP 549 Euro, aus gesundheitlichen Gründen zu verkaufen, VHB 300.- Euro. Tel. 06061-71511, ab 15:00 Uhr

Ehepaar sucht 2 ZKB in Breuberg und Umgebung 10 km, bis 600,-€ Warmmiete Tel. 0173-5166367

Verkaufe Vespa Primavera mit kleinem Nummernschild. Inspektion neu. Km 3400 mit original Top Case und Frontgepäckträger. Farbe blau. Wegen Altersgründen zu verkaufen. VB :2900 Euro. Tel.: 01751136114

Suche eine charmante feinfühlige Freundin im Alter von 48 - 58 zum Verlieben. Du solltest ungebunden, finanziell unabhängig, berufstätig und mobil sein. Ich bin w., 52 J., natürlich, eigenständig, warmherzig, korpulent, gesellig, offen, ehrlich und einfühlsam. Wenn es keine Liebe wird, dann vielleicht eine gute Freundschaft? Keine e-mails! Zuschriften unter Chiffre 18435949 an den Verlag.

Ihre private Kleinanzeige

Auflage 52.000

Einfach buchen und einmalig allen Ausgaben dabei sein.

© Edyta Pawlowska - Fotolia

***Ihre Kleinanzeige erscheint in allen diesen Ausgaben:**
Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Hirschhorn, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Modautal, Oberzent, Reichelsheim

Gehen Sie gleich auf **www.wittich.de/Objekt72388** und geben Sie diese dort online auf.
Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

schon ab 10,- €

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

Bis hierher für 10,- € inkl. MwSt.

Bis hierher für 15,- € inkl. MwSt.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

☐ **Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 5,- € an.

☐ **Anzeige mit Rahmen.** Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

☐ **Bankeinzug** ☐ **Bargeld liegt bei**

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE13026000000116620
Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstiut vereinbarten Bedingungen.

IBAN DE

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum **Unterschrift**

Senden Sie alles an:
LINUS WITTICH Medien KG,
Kleinanzeigen - Postfach 223,
91292 Forchheim,
Fax 09191 7232-30 oder online unter:
www.wittich.de/Objekt72388

Sherco 125ccm, Bj. 2007. KM 11279. TÜV 10/21. Das Fahrzeug ist in einem guten Gesamtzustand und wurde nur auf der Straße gefahren. Es ist ein neuer Kettensatz verbaut. Der Auspuff hat Rost angesetzt. Das Fahrzeug ist fahrbereit. Probefahrt ohne Nummernschild. Preis VHB 1450.-€. Tel.: 0171-6179672

Hallo wär hat noch ein altes Rennrad zu verschenken oder günstig abzugeben. Ich brauche eins um zum Studium zu fahren. Mobil 017620633927

Deutscher Frührentner sucht Arbeit. Allround-Handwerker, Gartenarbeit (Rückschnitt), Grünschnitt, Abtransport. Auch innen handwerkliche Arbeit. Werkzeuge und Auto vorhanden. Tel. 0157-86801968 oder 06063-8849079

Gruß Gott! Suche alte Nähmaschinen, Spinnräder, Regulatoren, Porzellan, Modeschmuck und auch Bordeauxweine und Champagner. Tel. 0911/13345333 oder 0176/31142278

Sammler sucht alles militärische aus 1. u. 2. Weltkrieg von A-Z (Orden, Uniformen, Dolche, Stahlhelme, Verleihungsurkunden, Zinkwannen, Spielzeug vor 1945 usw). Zahle bar. Tel. 0176/74719126

Raus aus der Plancorona , rein ins öffentliche Leben, planen nicht verkriechen. Hier sind zwei lustige Damen 66, single suchen lu. Freizeitgestaltung, ebenso flotte u. abenteuerlustige Herren u. Damen 55-75 J. aus Michelstadt u. Umgebung. Absprache Anruf u. Treffen Tel. 06061/6309262

Immobilienverkauf?
Gerne stehen wir Ihnen für eine **kostenlose & unverbindliche** Wertermittlung zur Seite!
Tel.:06061-6309739
www.finehouses.de
Mauerstr.9, 64720 Michelstadt

Liebhaber sucht Sandsteintröge! Krautstand, Brunnentrog, rund oder viereckig. Abholung. Zahle bis 1.000 €. Tel. 0163 6387391

SUCHEN
Haus/Eigentumswohnung zum **direkten** Ankauf!
Tel.:06061-6309739
www.finehouses.de
Mauerstr.9, 64720 Michelstadt

www.Odenwald-Brennholz.de
Baumfällungen & Rodungen
Baumwurzelfräsung
Häckseldienst & Heckenschnitt
Rindenmulch & Hackschnitzel
0170/5384826 06165/1734

Suche dringend 3 ZKB in Groß-Bieberau und Umgebung (w 46, m 16). Tel. 0174/3308428

Verk. Damenrad 0-Gang 80,-€, Herrenrad 5-Gang 90,-€ beide Silberfarbig. Tel. 06163/2670

Wir kaufen Ihren Gebrauchten
Hohe KM, o. TÜV.
Tel. 06255-1335 od. 0171-3586519

Ww. 66 J. Haus, gute Rente, 176 cm, schlank sucht Mann. Ruf mich an, Petra. Tel. 06062/6301041

Suche gebrauchten Rollstuhl, wenn möglich faltbar. Tel. 06161-1454

Suche 2 Zi.-Whg. Paterre 60 bis 65 m², mit Stellplatz bis 550,-€ warm in Bad König, Zell, Höchst oder Michelstadt. Tel. 06063/5809951

Suchen 1 - 2 Fam.-Haus in Kirch-Brombach
für unsere Interessenten zu kaufen!
Michaela Wamßer Immobilien
0171 / 29 77 412

Nähe Bad König, helle DG-Wohnung, 75 m², 3-Zimmer, offene Küche, tgl. Bad m. Wanne, Kelleranteil, KFZ-Stellplatz, Miete 445,-€ + NK + KT. Tel. 0177/3780922

4 Sommerreifen (Continental) 235-45-18" nur 4000 km gefahren, preiswert abzugeben. Tel. 06063-577377

1,5 Zi.-Whg. ca 40 m², DG, Altbau, DU, WC, Teilmöbliert für Single, NR. KM 250,-€ + NK + 500,-€ KT, Keine Haustiere. Ab 01.05.21 Bad-König. Tel. 06063-579782 AB

Suche 2 ZKB bis ca. 50 m², EG oder 1. Stock in Erbach/Michelstadt + OT, Warmmiete bis 530,-€ Tel. 06150-9173415 oder 0176-22959747

Suchen Wohnung zur Miete mit ca. 100 qm Wohnfl. im Raum Reichelsheim, Michelstadt, Erbach, bis Höchst. Erwünscht wäre ab Bauj. 85 mit kl. Garten u. Garage. Sind NR, haben keine Tiere. Handy 0176-39035907

Suche Bauernhöfe für Tierhaltung mit Weide
Odenwaldkreis und Da.-Dieburg für vorgemerkte Kunden bis 700.000 Euro, auch Fachwerkhäuser, gerne außerhalb für vorgemerkte Kunden
Michael Mahr
Perspektive Immobilien
Telefon 0176 74719126

Dachdecker übernimmt Dacharbeiten aller Art. Telefon 0175-7116917

Dachwohnung zu vermieten in Lützelbach, schöne, helle 3 Zimmer, Flur, Küche, Bad, WC, Abstellraum, Kellerraum, KFZ-Abstellplatz, mit und ohne Möbel. Mit Möbel 500,-€, ohne 450,-€, Kaution 1000,-€, NK 150,-€ ab sofort frei. Tel. 0151/47254971

Regionale Selbstversorgung mit Lebensmitteln in Oberzent. Wer möchte mitmachen? Bitte SMS an Rainkohl 01525/7845176

Holzküchentisch weiß, beidseitig, ausziehbar, L/B/H 1,00(1,75)/0,70/0,76 m + 2 Stühle VB 70,-€. Tel. 06062/9192376

Haushaltshilfe stundenweise für 2 Wohnungen in Michelstadt und in Bad König für sofort gesucht. Tel. 06061/703236

Baugrundstück erschlossen gesucht in Höchst und Umgebung ab 500 m². Tel. 06163/938390

Kräftige Mitarbeiter für dynamischen Haushalt gesucht. Arbz. 22:30 ca. 24:00 Uhr. Pflegeerf. sinnvoll. Fr.-Crumbach. Tel. 06164/503443

Paar sucht kleines Haus oder Wohnung im Odenwaldkreis zu Kaufen, Mieten, Pachten. charleshuff@hotmail.de Tel. 0151/21355125

Schutzgas-Schweißgerät Einhell Typ 170, 6 Jahre alt, wenig benutzt, Top Zustand VHB 140,-€, 3 DTM Modellautos 1:18 Mercedes-Benz 1 Formel 1 Auto 1:18 Mercedes-Benz BJ 2000 bis 2003, Top Zustand, Stück 20,-€. Tel. 06068/47499

Junge michelstädter Familie sucht Haus mit gr. Garten o. Bauplatz ab 750 m² in Michelstadt. Tel. 0151/51140014

Betonmischer und 7 Handwerker-Schraubzwingen mit lange Schenkel günstig abzugeben. Tel. 06161/807570

Biete die Möglichkeit Brennholz in meinem Wald im Modautal zu machen, Menge und Preis in Absprache. Tel. 015140411163

Pflegerin aus Litauen sucht seriöse 24 Std. Stelle als Seniorenbetreuung in Privathaushalt. Tel. 0160/5508950

Suchen eine 2-Zimmer-Wohnung (ca. 50 - 60 qm), im EG oder mit Aufzug zur Miete für einen solventen Interessenten in Erbach oder Michelstadt
Michaela Wamßer Immobilien
0171 / 29 77 412

Suche gebrauchten Rollstuhl, wenn möglich faltbar. Tel. 06161/1454

Witwer, Mitte 70, sucht Frau fürs Leben. Zuschriften unter Chiffre 18448367 an den Verlag.

Garten in Bad König zu Kaufen oder Pachten gesucht. Tel. 06063/2051

Rentnerin sucht 2ZKB stufenlos in/um Fränkisch-Crumbach. Tel. 0176 43689010

Suche Bauernhof, Landgasthof oder Pension mit Grünfläche für Tierhaltung. Tel. 0163/2759726

Service-Leistungen rund im/um Haus, Hof und Garten, Pflasterarbeiten
Tel. 0171/5252314 – Gerhard Lösel

KORREKT
Heizkosten- und Betriebskostenabrechnung
innerhalb von 10 Tagen
ohne lästiges Ausfüllen von Nutzerlisten sowie
rechtlich sichere Mietverträge
KOSTENLOS FÜR VERMIETER
06062 - 91 93 99

Kostenlose Schrott und Schrottautoabholung
mit
Verwertungsnachweis
Ersatzteilverkauf
Autoverwertung Schlauch
Tel. 0172/6334589

Odenwälder Fellstubb
HUNDESALON-BOUTIQUE-TIERFOTOGRAFIE
Erbacher Str. 16, 64407 Fränkisch-Crumbach
Tel. 01525 – 6058270, www.fellstubb.de

Gartenarbeiten aller Art
Baum - Hecke - Rasen - Wurzel - Pflege
01525 - 8425826 Jens Schudera

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit einer Anzeige...
die Oma und den Opa
ganz stolz machen.
Anzeige online aufgeben
wittich.de/gruss
Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

Stellenmarkt Traumjob finden.

Anzeige online buchen: **anzeigen.wittich.de**

Michelstadt

Für das Stadtbauamt suchen wir im Bereich **Grünflächen und Forstwirtschaft** zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (w/m/d)

Bei der zu besetzenden Stelle handelt es sich um eine **unbefristete Teilzeitstelle** mit **19,5 Wochenstunden**.

Nähere Informationen über die zu besetzende Stelle entnehmen Sie bitte unserer Internetseite www.michelstadt.de unter der Rubrik „Rathaus-Stadtverwaltung-Stellenangebote“.

Regionaler Stellenmarkt

Stellenmarkt

© Kurhan - Fotolia

Anzeige online buchen:
anzeigen.wittich.de

JETZT STARTEN

WIR SUCHEN in Vollzeit (m/w/d):

- **Maschineneinrichter** im Bereich Gewindewalzen
- **Maschineneinrichter** im Bereich Sortieranlagen
- **Produktionsmitarbeiter** im Bereich Presserei/Walzerei/Sortieranlagen
- **Maschinenbediener** im Bereich Presserei/Gewindewalzen
- **Werkzeugmechaniker** im Bereich Werkzeugbau
- **Arbeitsvorbereitung** im Bereich Produktion
- **Auszubildende** als **Fachkraft für Metalltechnik**
- **Auszubildende** zum **Stanz- und Umformmechaniker**
- **Auszubildende** zum **Industriemechaniker**

baier & michels GmbH & Co. KG | Frau Kira Schütz | bewerbung@baier-michels.com
Carl-Schneider-Straße 1 | 64372 Ober-Ramstadt / Germany

Gesucht. Gefunden. Der Traumjob.
anzeigen.wittich.de

KUR APOTHEKE
GANZHEITLICH & NATÜRLICH GESUND

Wir suchen ab sofort oder später zur Verstärkung unseres Teams

PTA (m/w/d)

in Teil-oder Vollzeit

Wir bieten:

- Flexible Arbeitszeiten
- Fort- und Weiterbildung
- Selbstständige und abwechslungsreiche Tätigkeit

Bitte bewerben Sie sich mit den üblichen Unterlagen oder rufen Sie einfach an:

Vesna Hahnewald, Telefon 06063-1418
E-Mail: vesna275@icloud.com
Kur Apotheke
Bahnhofstr. 11, 64372 Bad König

DER ETWAS ANDERE LADEN IN WERSAU

Unsere Wochenangebote vom
06.05.2021 bis 15.05.2021

Thüringer Rostbratwurst traditionell hergestellt, würzig und lecker	**7,33** € / kg
Best Western BBQ Spare Ribs innen saftig und außen knusprig	**6,88** € / kg
Kräuter- Knoblauch Nackensteak dieses Steak sollte auf keinem Grill fehlen	**6,88** € / kg
Böcks Schmankerl Päckchen Würstchensortiment für den Kohlerost	**7,33** € / kg
Mageres Schweinerückensteak Natur oder verschieden mariniert	**7,33** € / kg
Bunt gemischte Rinderspieße Grillen und Schlemmen wie ein Gourmet	**13,99** € / kg

Ladenöffnungszeiten an Himmelfahrt:
Mittwoch von 8°° bis 18°° Uhr
Freitag von 8°° bis 18°° Uhr
Samstag von 8°° bis 14°° Uhr

Fleischgroßhandel und Werksverkauf:
Alfred Böck & C-H-Böck
Kreuzstraße 15
64395 Wersau

Vorbestellungen unter: **06161 807594**

Gutes muss nicht teuer sein!
Besuchen Sie uns auch im Internet unter: **www.c-h-boeck.de**

Immer samstags Notfallsprechstunde

Anrufen – vorbeikommen – drankommen

Rückenprobleme, Wundversorgung, Migräne, Zeckenentfernung etc.

Naturheilpraxis **Gabriele Seipp**

Friedhofstr. 41 • 64407 Fränkisch-Crumbach
☎ **06164-516308** • www.heilpraktikerin-seipp.de

Haushaltsauflösungen • Entrümpelungen
Antik- und Gebrauchtmöbel An- und Verkauf
Michelstadt • Tel. 06061 / 44 29

Odenwälder Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Wiesen Spezialfällungen, Obstbaumschnitt, Grünschnittentsorgung, Grundstückspflege, Objektservice, Rasen vertikutieren, Totholzentfernung, Baumstumpfentfernung bis 40 cm tief

Häckselarbeiten, auch im schwierigen Gelände!

Garten- und Landschaftsbau

Garten- Neu und Umgestaltungen, Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton oder Naturstein, Terrassen aus Holz oder Stein, Zaunbau, Bewässerungssysteme, Rollrasen, Pflanzarbeiten

Regenwasser-Nutzanlagenbau

Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum
im Gelände, an und in Gebäuden

Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern alles wird wie neu!

Inhaber: H.J. Eps ☎ 0170 - 525 45 21

MSB Garten und Landschaftsbau
Alles rund um Ihr Haus und Ihren Garten
• Häckseln von Gehölz
• Sägen und Spalten von Ihrem Holz
• Mähen und Mulchen bis 1 ha
• Brennholz/Kaminholz nach Wunsch
• sämtliche anfallenden Gartenarbeiten - ob groß oder klein
• Terrassen & Zäune ganz nach Ihren Wünschen
• Holzspaltung vor Ort
Sabrina Burkhardt
Telefon: 06164 5160234 Mobil: 0176 43544860
Rodensteiner Straße 28 64407 Fränkisch-Crumbach

Wer suchet, der findet!
Kleinanzeigen im Mitteilungsblatt .

Anzeige

Tier der Woche
FRITZ

Der Verein „Tiere in Not Odenwald e.V.“ sucht ein Zuhause für FRITZ.
Der äußerlich ein bisschen an einen Golden Retriever erinnernde Fritz ist ein sehr freundlicher, verschmuster Kerl. Mit etwa 55 cm Schulterhöhe verträgt sich der Rüde recht gut mit Artgenossen, nur wenn die Stimmung in der Gruppe nach oben geht, möchte Fritz regelnd eingreifen. Fritz ist im Mai 2013 geboren.
Wenn Sie FRITZ einmal kennenlernen möchten können Sie sich an das TINO-Büro unter 06063/939848 wenden oder sich vorab auf www.tiere-in-not-odenwald.de informieren.
Wir bitten um ihr Verständnis, das Aufgrund der derzeitigen Situation ein Kennenlernen nur nach einer telefonischen Absprache erfolgt.

„Aufrecht und gesund durchs Leben“

Manchmal geht man in seinem Leben Umwege, um irgendwann den richtigen Weg zu finden.

So ging es auch Roland Zink, der in Amorbach seit nunmehr 30 Jahren eine Praxis für Krankengymnastik und Massage betreibt und sich zusätzlich seit 10 Jahren mit der Methode der AtlasPROfilax® befasst und diese anwendet.

Vieles selbst ausprobiert

„Mehr als 20 Jahre lang war ich selbst krank und hatte starke Schmerzen“, erzählt Roland Zink rückblickend. „Nach einem Autounfall mit massivem Schleudertrauma, Rheuma, permanenten Kopf- und Rückenschmerzen sowie einer Fibromyalgie war ich dauerhaft auf Medikamente angewiesen. Verschiedene Therapien wie Osteopathie, naturheilkundliche Verfahren, Chinesische Medizin oder Bewegung wie Qigong, die ich unterstützend ausprobierte, brachten mir keinen Erfolg. Meine Arbeit als Masseur, bei der ich auch körperlich stark gefordert bin, fiel mir immer schwerer. Schließlich begab ich mich für 15 Monate in eine Schmerzambulanz. Doch auch dies half letztendlich nicht wirklich.“

Roland Zink verschafft mit der Atlaskorrektur betroffenen Patienten Linderung ihrer Beschwerden.

Letzter Anlauf zum Erfolg

Vor 10 Jahren unternahm Roland Zink einen letzten Anlauf und versuchte es ein weiteres Mal mit Osteopathie. „Der Osteopath verwies mich an einen Zahnarzt“, berichtet Roland Zink weiter. „Und dieser vermittelte mir schließlich den Kontakt zur nächsten Atlasprofilaxe. Das war meine erste Begegnung mit der Atlaskorrektur nach der Atlasprofilax-Methode nach René Schümperli und für mich selbst der Beginn einer unglaublichen Wende.“

Steil bergauf

Roland Zink: „Ich habe direkt einen Termin gemacht und spürte schon nach einer Anwendung, wie es steil bergauf ging. Ich konnte mich wieder besser bewegen und auch die Schmerzen wurden immer weniger. Mir war klar, dass ich diese Methode unbedingt erlernen musste.“

Ausbildung bei Schümperli

Bereits wenige Wochen nach seiner eigenen Behandlung ging Roland Zink bei René Schümperli in die Ausbildung und begann auch direkt, mit der Atlasprofilax-Methode zu arbeiten. Die Methode wurde von dem Schweizer entwickelt, um den Atlas in eine stabile Lage zu bringen.

Atlas, der erste Halswirbel

Der Atlas ist der erste Halswirbel des menschlichen Skeletts. Dieser Wirbel ist gleichsam die Pforte, durch die Hirnnerven und feinste Nervenbahnen, Adern, Rückenmark und die Rückenmarksflüssigkeit sich ihren Weg aus dem Hinterhauptloch bahnen. Ist dieser Wirbel in einer fatalen Fehlstellung, führt dies zwangsläufig zur Einengung, Durchblutungsstörungen und zu einem reduzierten oder verfälschten Informationsfluss zwischen Kopf und Körper. Das gesunde Gleichgewicht ist gestört. Die Fehlstellung führt darüber hinaus zu Problemen an der gesamten Wirbelsäule, der Hüfte und den Knien. Auswirkungen auf Muskeln, Augen, Ohren, Kiefer, Nerven, Kreislaufsystem, Gleichgewicht und innere Organe sind vorprogrammiert.

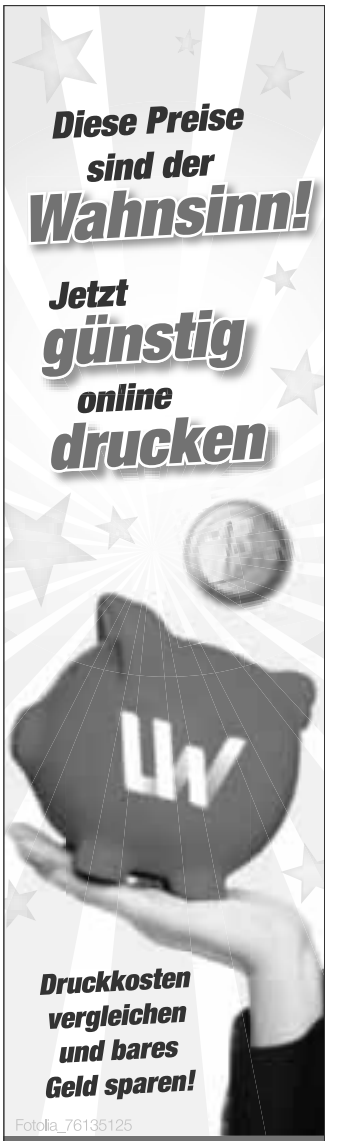
Durch gezielte Massage zurück in natürliche Lage

Die Atlasprofilax-Methode nach René Schümperli, die nur einmal angewendet werden muss, besteht darin, durch eine gezielte Massage der kurzen Nackenmuskulatur die bestehenden Verspannungen zu lösen und dem Atlas dadurch zu ermöglichen, in seine natürliche Lage zurückzukehren. Hat er seine natürliche Position erreicht, kann er aus anatomisch-mechanischen Gründen nicht wieder ausrenken.

-AKF-■

Anzeige
Roland Zink
Schlosspark 6
63924 Kleinheubach
Telefon
0174/8452455
r.zink@
atlasprofilax.de

Kontakt:
Roland Zink
Schlosspark 6
63924 Kleinheubach
Telefon 0174/8452455
r.zink@atlasprofilax.de



LW-FLYERDRUCK.DE
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien